



Gazette officielle de Québec

(PUBLIÉE PAR LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE)

Quebec Official Gazette

(PUBLISHED BY THE PROVINCIAL GOVERNMENT)

PROVINCE DE QUÉBEC

QUÉBEC, SAMEDI 4 JANVIER 1947

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, JANUARY 4th, 1947

AVIS AUX INTÉRESSÉS

Règlements

1° Adresser toute correspondance à: l'Imprimeur du Roi, Québec.

2° Transmettre l'annonce dans les deux langues officielles. Lorsque celle-ci est transmise dans une seule langue, la traduction en est faite aux frais des intéressés, d'après le tarif officiel.

3° Spécifier le nombre d'insertions.

4° Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous. Cependant, exception est faite lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. L'intéressé doit alors acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Imprimeur du Roi qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

5° L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables d'avance.

6° Toute remise doit être faite à l'ordre de l'Imprimeur du Roi, par chèque visé, par mandat de banque ou mandat-poste.

7° La *Gazette officielle de Québec* est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime

NOTICE TO INTERESTED PARTIES

Rules

1. Address all communications to: The King's Printer, Quebec.

2. Transmit advertising copy in the two official languages. When same is transmitted in one language only, the translation will be made at the cost of the interested parties, according to official rates.

3. Specify the number of insertions.

4. Cash payment is exacted for advertising copy before publication, according to the rates hereinbelow set forth. Exception being made when the said advertising copy is to be published several times. The interested party shall then pay upon reception of his account and before the second insertion: otherwise this last insertion will be suspended without further notice and without prejudice as regards the rights of the King's Printer, who refunds, in all cases, over payment, if any.

5. Subscriptions, sale of documents, etc., are strictly payable in advance.

6. Remittance must be made to the order of the King's Printer, by accepted cheque, by bank or postal money order.

7. The *Quebec Official Gazette* is published every Saturday morning; but the final delay for

délai pour la réception des avis, documents ou annonces, pour publication, expire à midi, le jeudi à condition que l'un des trois derniers jours de la semaine ne soit pas un jour férié. Dans ce dernier cas, l'ultime délai expire à midi, le mercredi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Imprimeur du Roi a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

8° Toutes demandes d'annulation ou toutes remises d'argent sont soumises aux dispositions de l'article 7.

9° Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en avertir l'Imprimeur du Roi avant la seconde insertion, et ce afin d'éviter, de part et d'autre, des frais onéreux de reprise.

Tarif des Annonces, Abonnements, etc.

Première insertion: 15 cents la ligne *agate*, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 266 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 5 cents la ligne *agate*, pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: 50 cents des 100 mots.

Exemplaire séparé: 30 cents chacun.

Feuilles volantes: \$1 la douzaine.

Abonnement: \$7 par année.

N. B.—Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier chiffre réfère à notre numéro d'ordre; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions et la lettre "o" signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'Imprimeur du Roi,
RÉDEMPTI PARADIS.

Hôtel du Gouvernement. Québec, 27 juin 1940.
17227 — 1-52

receiving notices, documents or advertising copy, for publication, expires at noon on Thursday, provided that none of the three last days of the week be a holiday. In the latter case, the ultimate delay expires at noon on Wednesday. Notices, documents or advertising copy not received on time, will be published in a subsequent edition. Moreover the King's Printer is entitled to delay the publication of certain documents, due to their length or for reasons of administration.

8. Any demands for cancellation or any remittances of money are subject to the provisions of article 7.

9. If a typographical error occurs in the first insertion, the interested parties are requested to advise the King's Printer before the second insertion, so as to avoid, for both parties, onerous costs of republishing.

Advertising Rates, Subscriptions, etc.

First insertion: 15 cents per *agate* line, for each version, (14 lines to the inch, namely 266 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 5 cents per *agate* line, for each version.

Tabular matter (liste of names, figures, etc) at double rate.

Translation: 50 cents per 100 words.

Single copies: 30 cents each.

Slips: \$1. per dozen.

Subscriptions: \$7. per year.

N. B.—The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first figure refers to our document number; the second to that of the edition of the *Gazette* for the first insertion; the third the number of insertions, and the letter "o" signifies that the copy was neither our composition nor our translation. Notice published but once are followed only by our document number.

RÉDEMPTI PARADIS,
King's Printer.

Government House. Québec, June 27th, 1940.
17227 — 1-52

Lettres patentes

"Albert Paquet Limitée"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuvième jour de novembre 1946, constituant en corporation: Victor Paquet, négociant, Alphonse Paquet, employé civique, tous deux des cité et district de Québec, et Albert Paquet, comptable agréé, des cité et district de Montréal, tous de la province de Québec, dans les buts suivants:

Faire commerce comme manufacturiers, représentants de manufacturiers, courtiers, importateurs, exportateurs, acheteurs, vendeurs, négociants en gros et en détail, de tabacs, cigares, cigarettes, pipes et tous autres articles de fumeurs; de bonbons, chocolats, liqueurs douces et autres friandises; de revues, magazines, journaux, cartes postales, souvenirs et généralement de tous objets et articles qui peuvent être achetés dans un débit de tabac;

Letters Patent

"Albert Paquet Limitée"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of November, 1946, incorporating: Victor Paquet, merchant, Alphonse Paquet, civic employee, both of the city and district of Quebec, and Albert Paquet, chartered accountant, of the city and district of Montreal, all of the Province of Quebec, for the following purposes:

To carry on business as manufacturers, manufacturers' representatives, brokers, importers, exporters, buyers, sellers of, wholesale and retail dealers in tobacco, cigars, cigarettes, pipes and any other smokers' supplies; candies, chocolates, soft drinks, and other delicacies; reviews, magazines, news papers, postcards, souvenirs and generally any objects or articles which may be purchased in a tobacco shop;

Faire affaires comme manufacturiers, importateurs, exportateurs, courtiers, d'épicerie et de tous produits alimentaires, et en faire le commerce en gros et en détail, sous le nom de "Albert Paquet Limitée", avec un capital total de \$40,000.00, divisé en 300 actions privilégiées de \$100.00 chacune et 1,000 actions ordinaires de \$10.00 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Québec, dans le district de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuvième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général,

17228-o

L. DÉSILETS.

To carry on business as manufacturers, importers, exporters, brokers of groceries and all food products, and to deal therein wholesale and retail, under the name of "Albert Paquet Limitée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 300 preferred shares of \$100 each and 1,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Quebec, in the district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of November, 1946.

L. DÉSILETS,

Deputy Attorney General.

17228

"Automobile Distributors and Equipment Company Limited"

"Automobile Distributors and Equipment Company Limited"

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huitième jour de novembre 1946, constituant en corporation: Seymour Elkin, notaire, de la cité de Westmount, George L. Hale, comptable, de Verdun, Percy A. Pinck, officier d'une compagnie de fiducie, de Montréal-Ouest, Frederick S. Land, comptable, J. Ogilvy Harris, John Haworth et Ralph C. Tees, les trois derniers: officiers d'une compagnie de fiducie, de la cité de Montréal, et tous du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of November, 1946, incorporating: Seymour Elkin, notary, of the city of Westmount, George L. Hale, accountant, of Verdun, Percy A. Pinck, trust company officer, of Montreal West, Frederick S. Land, accountant, J. Ogilvy Harris, John Haworth and Ralph C. Tees, the three latter: trust company officers, of the city of Montreal, and all in the district of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

Acheter, vendre, arrenter, échanger, importer, exporter et généralement faire le commerce d'automobiles, camions, jeeps, tracteurs, fourgons, autobus, remorques, motocyclettes et véhicules-moteurs de toutes sortes et descriptions quelconques, pièces, appliques, fournitures, accumulateurs et accessoires utiles avec et se rapportant à l'usage d'automobiles et véhicules sous le nom de "Automobile Distributors and Equipment Company Limited", avec un capital total de \$40,000, divisé en 8,000 actions de \$5 chacune.

Le siège social de la compagnie sera en la cité de Trois-Rivières, district des Trois-Rivières.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-huitième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général,

17229

L. DÉSILETS.

To buy, sell, let for hire, exchange, import, export and generally deal in automobiles, trucks, jeeps, tractors, vans, buses, trailers, motor cycles, and motor vehicles of all kinds and descriptions whatsoever, parts, fittings, supplies, batteries and accessories useful with and in connection with the use of motor cars and vehicles, under the name of "Automobile Distributors and Equipment Company Limited", with a total capital stock of \$40,000.00, divided into 8,000 shares of \$5.00 each.

The head office of the Company will be at the city of Trois-Rivières, in the district of Trois-Rivières.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of November, 1946.

L. DÉSILETS,

Deputy Attorney General.

17229-o

"Beauharnois Curling Club"

"Beauharnois Curling Club"

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du quatrième jour de décembre 1946, constituant en corporation sans capital-actions: Joseph-Édouard Charlebois, épiciier, Andrew Rutherford Turnbull, vice-président, Real-Léo Demers, ingénieur et William Reaside, gérant de bureau, tous des cité et district de Beauharnois, province de Québec, dans les buts suivants:

Établir, entretenir et exploiter un club de curling et fournir des divertissements et faciliter les relations sociales à ses membres et leurs invités, sous le nom de "Beauharnois Curling Club".

Les pouvoirs susdits accordés n'autoriseat pas les jeux d'argent, les jeux de hasard et les jeux mixtes de hasard et d'habileté;

La compagnie n'a pas le pouvoir d'obtenir ou détenir un permis de club accordé par la Commission des liqueurs de Québec;

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of December, 1946, incorporating without share capital: Joseph-Édouard Charlebois, grocer, Andrew Rutherford Turnbull, vice-president, Real-Léo Demers, engineer, and William Reaside, office manager, all of the City and District of Beauharnois, Province of Quebec, for the following purposes:

To establish, maintain and operate a curling club and to provide recreation and social intercourse for the members of such and their guests, under the name of "Beauharnois Curling Club."

The aforesaid powers granted do not authorize gambling games, games of chance or games of chance and skill mixed;

The company is not empowered to obtain or hold a club license granted by the Quebec Liquor Commission;

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que la corporation peut posséder est de \$20,000.

Le siège social de la corporation sera à Beauharnois, district de Beauharnois.

Daté du bureau du Procureur général, ce quatrième jour de décembre 1946.

L'Assistant-procureur général,
17230 L. DÉSILETS.

"Camille Michel Limited"

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-troisième jour de novembre 1946, constituant en corporation: Camille Michel, marchand, Lucien Michel, vendeur, tous deux de la cité d'Outremont, et Eucher Lefebvre, comptable, de la cité de Montréal, tous du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Posséder, exploiter et exercer aucun et tout du commerce de magasins à rayons ou de variétés et exporter, importer, manufacturer, et comme marchands en gros et en détail, de toutes lignes de marchandises sèches, comme drapiers, pelletiers, merciers, bonnetiers, faire le commerce de tissus, cuirs et produits en cuir, robes, bottes et chaussures, porcelaine, verrerie, faïencerie et autres articles et ustensiles de maison, ornements, bric-à-brac, papeterie, bibelots, ferronnerie, bijouterie, objets plaqués, parfumerie, savon, articles de toilette de toutes sortes et articles requis pour l'ornementation, la récréation ou le divertissement, libraires, marchands d'instruments de musique, articles de sport de toutes sortes, exploiter une fontaine à sodas et des comptoirs pour repas légers, sous le nom de "Camille Michel Limited", avec un capital total de \$99,000, divisé en 990 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-troisième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général,
17231 L. DÉSILETS.

"Canadian Wholesale Distributors Limited"

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt et unième jour de novembre 1946, constituant en corporation: Albert Sauvage, avocat, de ville St-Laurent, Robert B. Soden, agent, et Solange Larivière, sténographe, tous deux de la cité de Montréal, tous du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Manufacturer, acheter, vendre, importer, exporter, échanger et généralement faire le commerce de toutes sortes d'automobiles, moteurs, engins, machines, carburateurs, accessoires, pièces et toutes sortes de machinerie, instruments, outils, appareils, lubrifiants, ciment, solutions et dispositifs, camions, ferronnerie, instruments scientifiques et accessoires de maison, soit se rapportant à la construction d'automobiles ou autrement, et de toutes choses susceptibles d'être utilisées avec iceux ou à la fabrication, l'entretien et le travail d'iceux respectivement;

Continuer le commerce qui est actuellement en opération, acquérir l'actif, le passif, l'achalandage et toutes choses appartenant à la "Canadian Wholesale Distributors Registered";

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold, is to be limited, is \$20,000.00.

The head office of the Corporation will be at Beauharnois, in the District of Beauharnois.

Dated at the office of the Attorney General, this fourth day of December, 1946.

L. DÉSILETS,
17230-o Deputy Attorney General.

"Camille Michel Limited"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-third day of November, 1946, incorporating: Camille Michel, merchant, Lucien Michel, salesman, both of the City of Outremont, and Eucher Lefebvre, accountant, of the City of Montreal, all in the District of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To own, operate and carry on all or any of the business of departmental or variety stores and export, import, manufacture, and as wholesale and retail dealers in all lines of dry goods, clothiers, furriers, haberdashers, hosiers, fabrics, leathers and leather products, dresses, boots and shoes, china, glass-ware, crockery and other household fittings and utensils, ornaments, bric-à-brac, stationery, notions, hardware, jewelry, plated goods, perfumery, soap, toilet articles of all kind, and articles required for ornament, recreation or amusement, book sellers, dealers in musical instruments, sporting goods of all kind, to maintain soda fountain, and lunch counters, under the name of "Camille Michel Limited", with a total capital stock of \$99,000.00, divided into 990 shares of \$100.00 each.

The head office of the Company will be at Montreal, in the District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-third day of November, 1946.

L. DÉSILETS,
17231-o Deputy Attorney General.

"Canadian Wholesale Distributors Limited"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-first, day of November, 1946, incorporating: Albert Sauvage, advocate, of Ville St-Laurent, Robert B. Soden, agent, and Solange Larivière, stenographer, both of the City of Montreal, all in the District of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To manufacture, buy, sell, import, export, exchange and generally deal in all kinds of automobiles, motors, engines, machines, carburators, accessories, parts, and all kinds of machinery, implements, utensils, apparatus, lubricants, cements, solutions, and appliances, trucks, hardware, scientific instruments and household accessories, whether incidental to the construction of motor cars or otherwise, and all things capable of being used therewith, or the manufacture, maintenance and working thereof respectively;

To continue the business which is actually in operation, acquire, the assets, liabilities, goodwill and everything belonging to "Canadian Wholesale Distributors Registered";

Le nom corporatif de la présente corporation est: "Canadian Wholesale Distributors Limited".
Le montant du capital de la compagnie sera de \$25,000, divisé en 250 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt et unième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général,
17232 L. DÉSILETS.

"Continental Laboratories Inc."

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingtième jour de novembre 1946, constituant en corporation: Wallace Ross Henry, avocat et conseil en loi du Roi, Robert Learmont Jamieson, avocat, et Anne Smyth, secrétaire, fille majeure, tous des cité et district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Manufacturer, acheter et vendre des médicaments brevetés ou particuliers (proprietary medicine) et, en général, exercer le commerce comme manufacturiers, acheteurs, vendeurs et marchands de toutes sortes de médicaments et produits chimiques brevetés, articles et produits brevetés, articles et accessoires scientifiques et exercer le commerce de chimistes, importateurs et manufacturiers de médicaments brevetés et particuliers (proprietary medicine), sous le nom de "Continental Laboratories Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le nombre des actionnaires de la compagnie sera limité à vingt (20).

Le siège social de la compagnie sera à Oka, district de Terrebonne.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingtième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général,
17233 L. DÉSILETS.

"Delma Plastics Limited"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du cinquième jour de décembre 1946, constituant en corporation: Charles Delisle, fabricant, de la ville de Saint-Jérôme, Joseph-Olivier-Lionel Malbœuf, fabricant, domicilié à Sainte-Thérèse-de-Blainville, tous deux du district de Terrebonne, et Joseph-Odonat Delisle, comptable, des cité et district de Montréal, tous de la province de Québec, dans les buts suivants:

Manufacturer, produire, acquérir, acheter, détenir, importer, vendre, exporter ou autrement disposer de toutes sortes de plastiques en feuilles produits en plastique en général, nouveautés, tous articles faits en plastiques, textiles, tissus, caoutchouc, bois, verre, aluminium, ou métal; pièces métalliques pour étampage, moulage, dessin et fabrication de moules, y compris l'outillage de précision;

Manufacturer, produire, acquérir, acheter, détenir, importer, vendre, exporter ou autrement disposer de meubles en bois, en métal ou autre matériel, sous le nom de "Delma Plastics Limited".

Le montant du capital-actions social de la compagnie sera de \$100,000, divisé en mille actions de \$100.00 chacune.

The corporate name of the present corporation is: "Canadian Wholesale Distributors Limited".
The amount of the capital stock of the company is to be \$25,000.00, divided into 250 shares of \$100.00 each.

The head office of the Company will be at Montreal, in the District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-first day of November, 1946

L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

"Continental Laboratories Inc."

Notice is hereby given that under part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth day of November, 1946, incorporating: Wallace Ross Henry, Advocate and King's Counsel, Robert Learmont Jamieson, advocate, and Anne Smyth, secretary, spinster, all of the City and District of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To manufacture, buy and sell proprietary or patented medical preparations and generally carry on business as manufacturers, buyers, vendors and dealers in all kinds of proprietary medicines and chemicals, patented articles and products, scientific articles and supplies and to carry on the business of chemists, importers and manufacturers of proprietary medical and patented preparations, under the name of "Continental Laboratories Inc.", with a total capital stock of \$40,000.00, divided into 400 common shares of \$100.00 each.

The shareholders of the company shall be limited in number to Twenty (20).

The head office of the Company will be at Oka, in the District of Terrebonne.

Dated at the office of the Attorney General, this twentieth day of November, 1946.

L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

"Delma Plastics Limited"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of December, 1946, incorporating: Charles Delisle, manufacturer, of the town of Saint-Jérôme, Joseph-Olivier-Lionel Malbœuf, manufacturer, domiciled at Sainte-Thérèse-de-Blainville, both of the district of Terrebonne, and Joseph-Odonat Delisle, accountant, of the city and district of Montreal, all of the Province of Quebec, for the following purposes:

To manufacture, produce, acquire, buy, hold, import, sell, export or otherwise dispose of all kinds of sheet plastic, plastic products in general, novelties and things made of plastic, textiles, fabrics, rubber, wood, glass, aluminum or metal; metallic parts for stamping, moulding, designing and making moulds, including precision instruments;

To manufacture, produce, acquire, buy, hold, import, sell, export or otherwise dispose of furniture made of wood, metal or other materials, under the name of "Delma Plastics Limited".

The amount of capital stock of the company will be \$100,000 divided into one thousand shares of \$100 each.

La partie du capital-actions qui sera émise comme actions privilégiées est de \$50,000.00, divisée en 500 actions de \$100.00 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Saint-Jérôme, dans le district de Terrebonne.

Daté du bureau du Procureur général, le cinquième jour de décembre 1946.

L'Assistant-procureur général,
17234-o L. DÉSILETS.

The part of capital stock to be issued as preferred shares is \$50,000, divided into 500 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Saint-Jérôme, in the district of Terrebonne.

Dated at the office of the Attorney General, this fifth day of December, 1946.

L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

"Harry Hortick Machinery & Supply Co."

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huitième jour de novembre 1946, constituant en corporation: Harry Hortick, marchand, Harry Lidsky, comptable agréé, de la cité de Montréal, et Bernard Wexler, négociant, de la cité d'Outremont, tous du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Exercer le commerce comme mandants, agents, importateurs, exportateurs, manufacturiers, reconditionneurs, réparateurs, marchands en gros et détaillants de machinerie, outils et instruments de toutes sortes et de matériaux, métaux et articles utilisés dans la fabrication et la réparation de machinerie, outils et instruments, ainsi que de l'outillage léger et lourd, tracteurs, pelles à vapeur et accessoires d'automobiles;

Exercer le commerce comme manufacturiers, réparateurs, importateurs, exportateurs, marchands en gros et en détail et faire le commerce de meubles, fournitures de maison, articles de maison, radios, réfrigérateurs, appareils électriques, machinerie, ferronnerie, peinture, métaux et ferrailles, vernis, teintures, produits chimiques et autres articles et produits, commodités et accessoires de même nature, sous le nom de "Harry Hortick Machinery & Supply Co.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-huitième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général,
17235 L. DÉSILETS.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of November, 1946, incorporating: Harry Hortick, merchant, Harry Lidsky, chartered accountant, of the City of Montreal, and Bernard Wexler, jobber, of the City of Outremont, all in the District of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To carry on business as factors, agents, importers, exporters, manufacturers, reconditioners, repairers, wholesalers and retailers of machinery, tools and implements of all kinds, and materials, metals, and articles used in the manufacture and repair of machinery, tools and implements, as well as of light and heavy equipment, tractors, steam shovels, and automobile accessories;

To carry on business as manufacturers, repairers, importers, exporters, wholesale and retail traders, and to deal in furniture, house furnishings, household requisites, radios, fridges, electric appliances, machinery, hardware, paints, metals and scrap metals, varnish, dyes, chemicals and other articles or products, commodities and accessories of a like nature, under the name of "Harry Hortick Machinery & Supply Co.", with a total capital stock of \$40,000.00, divided into 4,000 shares of \$10.00 each.

The head office of the Company will be at Montreal, in the District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of November, 1946.

L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

"Innisfail Social & Sport Club"

Avis est, par les présentes, donné, qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt et unième jour de novembre 1946, constituant en corporation sans capital-actions: Thomas J. Faulkner, homme préposé aux lignes, Martin Green, machiniste, John Kenny, commis, Martin Smith, journalier, Patrick Marnane, marchand, et John Connolly, vendeur, tous des cité et district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Exploiter un club sportif et social comme une organisation non-politique dont le but est d'encourager les activités sportives et sociales parmi ses membres irlandais et canadiens-irlandais et leurs amis, sous le nom de "Innisfail Social & Sport Club".

Il est strictement entendu que les pouvoirs présentement accordés n'autoriseront pas les jeux d'argent, les jeux de hasard et les jeux mixtes de hasard et d'habileté et que la présente corporation n'aura pas le pouvoir d'obtenir et de détenir tout permis de club de la Commission des liqueurs de Québec.

"Innisfail Social & Sport Club"

Notice is hereby given that under the provisions of Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-first day of November, 1946, incorporating without share capital: Thomas J. Faulkner, linesman, Martin Green, machinist, John Kenny, clerk, Martin Smith, laborer, Patrick Marnane, merchant, and John Connolly, salesman, all of the City and District of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To operate a Sport and Social Club as a non-political organization, whose aim is to encourage sport and social activity amongst its Irish and Irish Canadian members and their friends, under the name of "Innisfail Social & Sport Club".

It is strictly understood that the power granted hereunder shall not permit gambling games, games of chance and games of chance and skill combined, and that the present corporation shall not be empowered to obtain and hold any club license from the Quebec Liquor Commission.

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que la corporation peut posséder est de \$10,000.

Le siège social de la corporation sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt et unième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général,
17236 L. DÉSILETS.

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is \$10,000.00.

The head office of the Company will be at Montreal, in the District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-first day of November, 1946.

L. DÉSILETS,
17236-o Deputy Attorney General.

"Johnson, Rose & Co. Inc."

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du douzième jour de novembre 1946, constituant en corporation: William M. Johnson, manufacturier, Manuel A. Mendell, avocat, tous deux de la cité de Montréal, et Alice Axelrod, secrétaire, fille majeure, de la cité d'Outremont, tous du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Exercer le commerce comme manufacturiers, dessinateurs, producteurs, travailleurs, opérateurs, négociants, importateurs, exportateurs, en gros et en détail, d'aucune et toutes sortes et genres de meubles, spécialités, produits en métal, produits en bois, nouveautés, jouets, instruments, appareils, dispositifs, outillage, fournitures, ornements, appliques, radios, accessoires électriques, meubles de maison et de bureau de toutes sortes et descriptions et d'aucune et toutes pièces et accessoires d'iceux, sous le nom de "Johnson, Rose & Co. Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 500 actions ordinaires de \$10 chacune et en 350 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le nombre des actionnaires est limité à vingt;

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce douzième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général,
17237 L. DÉSILETS.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twelfth day of November, 1946, incorporating: William M. Johnson, manufacturer, Manuel A. Mendell, advocate, both of the City of Montreal, and Alice Axelrod, secretary, spinster of the full age of majority, of the City of Outremont, all in the District of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To carry on business as manufacturers, designers, producers, processors, operators, jobbers, importers, exporters, both wholesale and retail, in any and all kinds and types of furniture, specialties, metal products, wood products, novelties, toys, implements, apparatus, appliances, equipment, fittings, ornaments, fixtures, radios, electric fixtures, household and office furniture of all sorts and descriptions and any and all parts and accessories therefor, under the name of "Johnson, Rose & Co. Inc.", with a total capital stock of \$40,000.00, divided into 500 common shares of \$10.00 each, and 350 preferred shares of \$100.00 each.

The number of shareholders is limited to twenty;

The head office of the Company will be at Montreal, in the District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twelfth day of November, 1946.

L. DÉSILETS,
17237-o Deputy Attorney General.

"Lanco Ltd."

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-deuxième jour de novembre 1946, constituant en corporation: Samuel Chait, avocat, Freda Pomerance, secrétaire, fille majeure, tous deux de la cité de Montréal, et Harry L. Aronovitch, avocat, de la cité d'Outremont, tous du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Acheter ou autrement acquérir et détenir, administrer, améliorer, développer, construire, bâtir, réparer, modifier et aménager, louer, vendre, échanger ou autrement disposer de tous genres d'immeubles, propriétés immobilières et droits réels, sous le nom de "Lanco Ltd."

Le capital de la compagnie consistera en 250 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et en 2,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-deuxième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général,
17238 L. DÉSILETS.

"Lanco Ltd."

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-second day of November, 1946, incorporating: Samuel Chait, advocate, Freda Pomerance, secretary, fille majeure, both of the City of Montreal, and Harry L. Aronovitch, advocate, of the City of Outremont, all in the District of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To purchase or otherwise acquire and to hold, administer, improve, develop, construct, build, repair, alter and equip, lease, sell, exchange or otherwise dispose of all manner of real estate, immoveable property and real rights, under the name of "Lanco Ltd."

The capital of the company shall consist of 250 common shares of the par value of \$100.00 each, and 2,000 preferred shares of the par value of \$100.00 each.

The head office of the Company will be at Montreal, in the District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-second day of November, 1946.

L. DÉSILETS,
17238-o Deputy Attorney General.

"L'Association de Bienfaisance de Granby" "L'Association de Bienfaisance de Granby"

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huitième jour de novembre 1946, constituant en corporation sans capital-actions: Georges-Émile Loisel, hôtelier, Jean-E. L'Heureux, optométriste, Conrad Mauger, dentiste, J.-Albert Paquette, bijoutier, Roméo-L. Lamy, médecin, et Jean Goyette, avocat, tous de la cité de Granby, district de Bedford, province de Québec, dans les buts suivants:

Par la contribution de ses membres, recueillir des fonds destinés à encourager, aider, soutenir ou subventionner des œuvres ou entreprises ou mouvements nationaux, patriotiques, religieux, philanthropiques, charitables, scientifiques, artistiques, sociaux, professionnels, athlétiques ou autres du même genre, sous le nom de "L'Association de Bienfaisance de Granby".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de \$10,000.00.

Le siège social de la corporation sera à Granby, dans le district de Bedford.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huitième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général.

17239-o

L. DESILETS.

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of November, 1946, to incorporate as a corporation without share capital: Georges-Émile Loisel, hotel-keeper, Jean-E. L'Heureux, optometrist, Conrad Mauger, dentist, J.-Albert Paquette, jeweller, Roméo-L. Lamy, physician, and Jean Goyette, advocate, all of the city of Granby, district of Bedford, Province of Quebec, for the following purposes:

Through the contribution of its members, to collect funds intended to encourage, assist, sustain or subsidize national, patriotic, religious, philanthropic, charitable, scientific, artistic, social, professional, athletic works or undertakings or movements, or other endeavours of the same kind, under the name of "L'Association de Bienfaisance de Granby".

The amount to which the immovable property which the corporation may possess is to be limited, is \$10,000.

The head office of the corporation will be at Granby, in the district of Bedford.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of November, 1946.

L. DESILETS,

Deputy Attorney General.

"Le Club Mercurey Incorporé"

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la Province de Québec, des lettres patentes, en date du troisième jour de décembre 1946, constituant en corporation sans capital-actions: Odilon Rodrigue, Joseph Gagnon, cultivateurs, et André Breton, marchand, tous de St-Jean Lalande, district de Beauce, province de Québec, dans les buts suivants:

Recueillir des souscriptions volontaires pour rencontrer les dépenses nécessaires à l'ouverture et à l'entretien des chemins pour automobiles durant l'hiver, sous le nom de "Le Club Mercurey Incorporé".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de \$10,000.00.

Le siège social de la corporation sera à Saint-Jean Lalande, dans le district de Beauce.

Daté du bureau du Procureur général, le troisième jour de décembre 1946.

L'Assistant-procureur général.

17240-o

L. DESILETS.

"Le Club Mercurey Incorporé"

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the third day of December, 1946, to incorporate as a corporation without share capital: Odilon Rodrigue, Joseph Gagnon, farmers, and André Breton, merchant, all of St-Jean Lalande, district of Beauce, Province of Quebec, for the following purposes:

To collect voluntary subscriptions to meet the expenses incurred in opening and maintaining roads for motor traffic during the winter, under the name of "Le Club Mercurey Incorporé".

The amount to which the immoveable property which the corporation may possess is to be limited, is \$10,000.

The head office of the corporation will be at Saint-Jean Lalande, district of Beauce.

Dated at the office of the Attorney General, this third day of December, 1946.

L. DESILETS,

Deputy Attorney General.

"Les Scies Mercier Limitée"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-deuxième jour de novembre 1946, constituant en corporation: Gilles de Billy, avocat, de la cité de Lévis, Jean-Baptiste Brown, comptable, de la cité de Québec, et Mlle Pierrette Gauvin, secrétaire, de Cap-Rouge, tous du district de Québec, province de Québec, dans les buts suivants:

Faire tous les actes et exercer tous les commerces ou industries de fabricants, manufacturiers, marchands en gros et en détail, importateurs, et exportateurs de scies de toutes sortes, montants de scies, tenons et dents de scies, et tout ce qui se rapporte aux scies; couteaux de planeurs et tou-

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-second day of November, 1946, incorporating: Gilles de Billy, advocate, of the city of Lévis, Jean-Baptiste Brown, accountant, of the City of Quebec, and Mlle Pierrette Gauvin, secretary, of Cap-Rouge, all of the district of Quebec, Province of Quebec, for the following purposes:

To perform all acts and engage in all the businesses or industries of manufactures, makers, wholesale and retail dealers, importers and exporters of saws of all kinds, saw mountings, saw teeth and tenons, and everything connected with saws; planing knives and all kinds of machine

tes espèces de couteaux à machines; machineries de toutes sortes, outils, ouvrages en mécanique et accessoires de moulins et manufactures; agir comme agents, marchands à commission ou représentants et faire commerce en général des produits ci-dessus ou s'y rapportant, sous le nom de "Les Scies Mercier Limitée", avec un capital total de \$40,000.00, divisé en 400 actions de \$100.00 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Lévis, dans le district de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-deuxième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général.

17241-o

L. DESILETS.

knives; machinery of every description, tools, machine works and accessories for mills and factories; to act as agents, commission merchants or representatives and deal generally in the aforesaid products or those connected therewith, under the name of "Les Scies Mercier Limitée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Lévis, in the district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-second day of November, 1946.

L. DESILETS,

17241

Deputy Attorney General.

"Lido Products Company Limited"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec des lettres patentes en date du vingt-sixième jour de novembre 1946, constituant en corporation: Alonzo Alain, industriel, Germain Charland, avocat, et Léo-Paul Alain, voyageur, tous des cités et district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Manufacturer, produire, fabriquer, préparer et composer, importer et exporter, acheter ou autrement acquérir, vendre, distribuer ou autrement disposer et en général faire le commerce, en gros et/ou en détail:

de tous produits chimiques, tels que cires, insecticides, désinfectants, vernis, peintures, produits à nettoyer, à laver, huiles, savons de toutes sortes, serviettes, matières à polir, crèmes, lotions, produits sanitaires et autres produits semblables quelconques, soit simples ou composés avec d'autres substances;

de tous produits en plastiques, en verre, en bois, en métal, en tissu, en textiles, en caoutchouc ou en toutes autres matières semblables, et de tous appareils mis à l'électricité ou autrement, sous le nom de "Lido Products Company Limited", avec un capital total de \$40,000.00, divisé en 400 actions de \$100.00 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sixième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général.

17242-o

L. DESILETS.

"Lido Products Company Limited"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-sixth day of November, 1946, incorporating: Alonzo Alain, manufacturer, Germain Charland, advocate, and Léo-Paul Alain, traveller, all of the city and district of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To manufacture, produce, make, prepare and compound, import and export, purchase or otherwise acquire, sell, distribute or otherwise dispose of and deal generally, wholesale and/or retail, in:

all chemicals products, such as wax, insecticides, disinfectants, varnish, paint, cleansing, washing products, oil, soap of all kinds, towels, polishes, creams, lotions, sanitary supplies and any other similar products whatsoever, whether plain or compounded with other substances;

all products, whether of plastic, glass, wood, metal, fabric, textiles, rubber or any other similar matter, and any apparatus run by electricity or otherwise, under the name of "Lido Products Company Limited", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-sixth day of November, 1946.

L. DESILETS,

17242

Deputy Attorney General.

"Maxbinns Woollens Inc."

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-cinquième jour de novembre 1946, constituant en corporation: Joseph Nathan Rothstein, Norman Rothstein, Isadore Rothstein et Bernard Rothstein, tous marchands en gros, des cités et district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Exercer le commerce qui consiste à manufacturer, produire, acheter, vendre, importer, exporter et faire le commerce de lainages et marchandises sèches et, en général, toutes sortes de tissus comme marchands en gros, détaillants, distributeurs ou agents, sous le nom de "Maxbinns Woollens Inc.", avec un capital total de \$60,000, divisé en 590 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune et en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune.

"Maxbinns Woollens Inc."

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fifth day of November, 1946, incorporating: Joseph Nathan Rothstein, Norman Rothstein, Isadore Rothstein and Bernard Rothstein, all wholesalers, of the City and District of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To carry on the business of manufacturing, producing, buying, selling, importing, exporting and dealing in woollens and dry goods and generally every kind of material as wholesaler, retailer, distributor or agent, under the name of "Maxbinns Woollens Inc.", with a total capital stock of \$60,000.00, divided into 590 preferred shares having a par value of \$100.00 each, and 1,000 common shares having a par value of \$1.00 each.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-cinquième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général,
17243 L. DESILETS.

The head office of the Company will be at Montreal, in the District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fifth day of November, 1946.

L. DESILETS,
17243-o Deputy Attorney General.

"Milliard & Soucy, Inc."

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quatrième jour de décembre 1946, constituant en corporation: Eugène Milliard, commerçant, Dame Simone St-Pierre Milliard, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens dudit Eugène Milliard, tous deux de Saint-Gabriel Lallemant, Camille Soucy, commerçant, et Dame Thérèse Fréchette Soucy, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens dudit Camille Soucy, ces deux derniers de Saint-Alexandre de Kamouraska, tous du district de Kamouraska, province de Québec, dans les buts suivants:

Faire le commerce du bois sous toutes ses formes, en gros et en détail, ainsi que des sous-produits du bois;

Acquérir des terres à bois, les exploiter, vendre, échanger ou autrement en disposer, sous le nom de "Milliard & Soucy, Inc.", avec un capital total de \$100,000.00, divisé en 1,000 actions de \$100.00 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Saint-Alexandre, dans le district de Kamouraska.

Daté du bureau du Procureur général, le quatrième jour de décembre 1946.

L'Assistant-procureur général,
17244-o L. DESILETS.

"Milliard & Soucy, Inc."

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of December, 1946, incorporating: Eugène Milliard, trader, Dame Simone St-Pierre Milliard, housewife, wife separate as to property by marriage contract of said Eugène Milliard, both of Saint-Gabriel Lallemant, Camille Soucy, trader, and Dame Thérèse Fréchette Soucy, housewife, wife separate as to property by marriage contract of said Camille Soucy, the two latter of Saint-Alexandre de Kamouraska, all of the district of Kamouraska, Province of Quebec, for the following purposes:

To carry on the lumber business under all the forms thereof, wholesale and retail, and deal in the by-products of lumber;

To acquire wooded lands, operate, sell, exchange or otherwise dispose of the same, under the name of "Milliard & Soucy, Inc.", with a total capital stock of \$100,000, divided into 1,000 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Saint-Alexandre, in the district of Kamouraska.

Dated at the office of the Attorney General, this fourth day of December, 1946.

L. DESILETS,
17244 Deputy Attorney General.

"Montreal Live Steamers Corporation"

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huitième jour de novembre 1946, constituant en corporation sans capital-actions: Anthony William Leggett, surveillant, de la ville de St-Lambert, Douglas William Massie, président, James Turnbull, surintendant, Stanley William Angell, gérant de ventes, et Léo Lapalme, fabricant d'outils, tous quatre de la cité de Montréal, tous du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Posséder et opérer un chemin de fer miniature ou de petite dimension pour le plaisir, l'instruction et la récréation de ses membres qui peuvent être intéressés au passe-temps qui consiste à construire, opérer et expérimenter des locomotives miniatures ou de petites dimensions actionnées par aucune sorte d'énergie motrice et comprenant l'opération de trains miniatures ou de petites dimensions sur lesquels des personnes peuvent être transportées sans rémunération, sous le nom de "Montreal Live Steamers Corporation".

Faire toutes autres choses qui sont incidentes ou se rapportent à la réalisation de ces fins et à l'exercice des pouvoirs de la corporation, mais sans permettre les jeux d'argent, les jeux de hasard ni les jeux mixtes de hasard et d'habileté, ni d'obtenir ou détenir tout permis de club de la Commission des liqueurs de Québec.

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que la corporation peut posséder est de \$50,000.

"Montreal Live Steamers Corporation"

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty eighth day of November, 1946, incorporating without share capital: Anthony William Leggett, supervisor, of the Town of St. Lambert, Douglas William Massie, president, James Turnbull, superintendent, Stanley William Angell, sales manager, and Léo Lapalme, tool maker, all four of the City of Montreal, all in the District of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To own and operate a miniature or garden-size railroad track for the pleasure, education, and enjoyment of its members who may be engaged in the hobby pursuits of building, operating and experimenting with miniature or garden-type locomotives operated by any kind of motive power and including the operation of miniature of garden-size trains on which persons may be transported without remuneration, under the name of "Montreal Live Steamers Corporation".

To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the objects and the exercise of the powers of the corporation but neither to permit gambling games, games of chance nor games of chance and skill mixed, nor to obtain nor hold any club license from the Quebec Liquor Commission.

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold, is to be limited, is \$50,000.00.

Le siège social de la corporation sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-huitième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général.
17245 L. DESILETS.

The head office of the Corporation will be at Montreal, in the District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of November, 1946.

L. DESILETS,
17245-o Deputy Attorney General.

"M. Rothstein Pants Company Limited"

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-cinquième jour de novembre 1946, constituant en corporation: Norman Genser, avocat, Max Rothstein, manufacturier, et Tessy Frankel, secrétaire, célibataire, tous des cité et district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Exercer le commerce qui consiste à manufacturer, produire, acheter, vendre, exporter, importer et faire le commerce de toutes sortes de vêtements de sport et pantalons de toutes sortes, soit comme marchands en gros, détaillants, agents manufacturiers, entrepreneurs, exportateurs ou importateurs, sous le nom de "M. Rothstein Pants Company Limited", avec un capital total de \$60,000, divisé en 590 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune et en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera en la cité de Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-cinquième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général.
17246 L. DESILETS.

"M. Rothstein Pants Company Limited"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fifth day of November, 1946, incorporating: Norman Genser, advocate, Max Rothstein, manufacturer, and Tessy Frankel, secretary, unmarried, all of the City and District of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To carry on the business of manufacturing, producing, buying, selling, exporting, importing and dealing in all kinds of men's, boy's and children's sportswear and pants of all kinds, either as wholesalers, retailers, agents, manufacturers, contractors, exporters or importers, under the name of "M. Rothstein Pants Company Limited", with a total capital stock of \$60,000.00, divided into 590 preferred shares having a par value of \$100.00 each, and 1,000 common shares having a par value of \$1.00 each.

The head office of the Company will be at the City of Montreal, in the District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fifth day of November, 1946.

L. DESILETS,
17246-o Deputy Attorney General.

"Pacha Footwear Limited"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du deuxième jour de décembre 1946, constituant en corporation: Cora Racicot, comptable, Gabrielle Larose, sténographe, toutes deux filles majeures et usant de leurs droit, de la cité de Montréal, et Robert Hodge, avocat, de Ville Saint-Laurent, tous du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Manufacturer, produire, préparer, acheter, vendre, négocier, importer, exporter, et généralement faire le commerce de manufacturier et marchand en gros, marchand en détail, commerçant et distributeur de pantoufles, bottes, souliers, claques, en cuir ou caoutchouc et en tout autre matériel de toute description ou toute autre chaussure pour la fabrication et le commerce de chaussures sous le nom de "Pacha Footwear Limited";

Importer, exporter, faire le commerce et négoce de lainage, coton, substances fibreuses, marchandises de celanese ou rayonne et tous produits ou sous-produits d'iceux à l'état manufacturé ou brut, sous le nom de "Pacha Footwear Limited", avec un capital total de \$40,000.00, divisé en 400 actions de \$100.00 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le deuxième jour de décembre 1946.

L'Assistant-procureur général,
17247-o L. DESILETS.

"Pacha Footwear Limited"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of December, 1946, incorporating: Cora Racicot, accountant, Gabrielle Larose, stenographer, both spinsters and in use of their rights, of the city of Montreal, and Robert Hodge, advocate, of the town of Saint-Laurent, all of the district of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To manufacture, produce, prepare, buy, sell, trade, import, export and carry on business generally as manufacturer, wholesaler, retailer, merchant and distributor of slippers, boots, shoes, rubbers, whether of leather, rubber or any other material of any description or any other footwear, for footwear manufacturing and footwear business in general, under the name of "Pacha Footwear Limited."

To import, export, deal and trade in woollens, cottons, fibrous substances, celanese or rayon products and all products or by-products thereof, whether in a manufactured or raw state, under the name of "Pacha Footwear Limited", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this second day of December, 1946.

L. DESILETS,
17247 Deputy Attorney General.

"Pontiac Footwear Ltd."

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-neuvième jour de novembre 1946, constituant en corporation: Michael Garber, avocat et conseil en loi du Roi, de la cité de Westmount, Jacob Harold Blumenstein, avocat et Irène Rubin, secrétaire, fille majeure, tous deux de la cité de Montréal, tous du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Manufacturer, acheter, vendre, importer, exporter, distribuer, négocier et faire le commerce de bottes, souliers, pantoufles, chaussures, guêtres, sandales, guêtres, pardessus, claques, jambières, souliers de jeu, souliers de sport, bottes de ski, couvre-chaussures, sacs pour chaussures, souliers de repos, bottes de caoutchouc, mitaines, gants et articles en cuir de toutes sortes, chaussures de loisirs, bonneterie pour hommes, femmes, enfants et bébés, et agir comme agents, agents à commission, marchands à commission, agents de manufacturiers, courtiers ou représentants de firmes ou corporations se rapportant au commerce de la compagnie, sous le nom de "Pontiac Footwear Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-neuvième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général,

17248

L. DESILETS.

"Pontiac Footwear Ltd."

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of November, 1946, incorporating Michael Garber, advocate and King's Counsel, of the City of Westmount, Jacob Harold Blumenstein, advocate, and Irene Rubin, secretary, daughter, both of the City of Montreal, all in the District of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To manufacture, buy, sell, import, export, distribute, trade in and deal with men's, women's children's and infants' boots, shoes, slippers, footwear, gaiters, sandals, spats, overshoes, rubbers, leggings, playshoes, sport shoes, ski boots, shoe coverings, shoe bags, loafers, rubber boots, mitts, gloves and leather goods of all kinds, leisure shoes, hosiery, and to act as agents, commission agents, commission merchants, manufacturers' agents, brokers or representatives for firms or corporations in connection with the business of the company, under the name of "Pontiac Footwear Ltd.", with a total capital stock of \$40,000.00, divided into 400 shares of \$100.00 each.

The head office of the Company will be at Montreal, in the District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of November, 1946.

L. DESILETS,

17248-o

Deputy Attorney General.

"Poulin's Gift & China Shop Ltd."

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dix-huitième jour de novembre 1946, constituant en corporation: Abraham J. Rosenstein, avocat, Malcolm Stuart, courtier d'assurances, Samuel Poulin, marchand, et Dame Elizabeth May Digby, secrétaire, veuve non-remariée de feu Paul M. Digby, tous des cité et district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Exercer le commerce de manufacturiers, importateurs, marchands en gros et en détail d'articles en cuir, meubles de maison, articles en fer, porcelaine et verrerie, faïencerie et autres accessoires et ustensiles de maison, ornements, bric-à-brac, bijouterie, articles plaqués, objets d'art, articles en porcelaine, statuaire et choses semblables, sous le nom de "Poulin's Gift & China Shop Ltd.", avec un capital total de \$49,000, divisé en 100 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et en 390 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera en la cité de Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce dix-huitième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général,

17249

L. DESILETS.

"Poulin's Gift & China Shop Ltd."

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighteenth day of November, 1946, incorporating: Abraham J. Rosenstein, advocate, Malcolm Stuart, insurance broker, Samuel Poulin, merchant, and Dame Elizabeth May Digby, secretary, unmarried widow of the late Paul M. Digby, all of the City and District of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To carry on the business of manufacturers, importers, wholesale and retail dealers of and in leather goods, household furniture, ironmongery, china and glass ware, crockery and other household fittings and utensils, ornaments, bric-à-brac, jewelry, plated goods, artistic works, porcelains, statuary and the like, under the name of "Poulin's Gift & China Shop Ltd.", with a total capital stock of \$49,000.00, divided into 100 common shares at the par value of \$100.00 each and 390 preferred shares at a par value of \$100.00 each.

The head office of the Company will be at the City of Montreal, in the District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eighteenth day of November, 1946.

L. DESILETS,

17249-o

Deputy Attorney General.

"Pylon Photo Supplies (Montreal) Limited"

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du troisième jour de décembre 1946, constituant en corporation: John Kerry,

"Pylon Photo Supplies (Montreal) Limited"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the third day of December, 1946, incorporating: John Kerry, advocate and King's Counsel, of the City of

avocat et conseil en loi du Roi, de la cité de Longueuil, Reginald Culmer Harvey-Jellie, avocat, de ville Mont-Royal, Henry Rieder, comptable, Lillian Margaret Gallagher, sténographe, fille majeure, tous deux de la cité de Montréal, et William Arthur MacMillan, secrétaire, de la cité d'Outremont, tous du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Acheter, vendre, préparer, produire, polir, fabriquer, adapter, réparer, modifier, échanger, importer et/ou exporter et autrement sans limite, faire le commerce en gros et/ou en détail, directement ou par des agents, voyageurs, vendeurs, représentants, marchands et solliciteurs ou par aucune autre manière, d'appareils photographiques et en général de dispositifs de photographie, attachements et accessoires de toute sorte et description et de machinerie, attachements, outils, dispositifs et accessoires se rapportant à tout procédé de photographie; fabriquer, acheter, vendre, importer, exporter, utiliser, louer ou autrement disposer de et faire le commerce de tous instruments, appareils, substances ou procédés se rapportant à la chimie, la lumière, l'optique, l'électricité, l'acoustique, la photographie et la mécanique, sous le nom de "Pylon Photo Supplies (Montréal) Limited", avec un capital total de \$20,000, divisé en 200 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera en la cité de Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce troisième jour de décembre 1946.

L'Assistant-procureur général,
17250 L. DESILETS.

"Sendel Machinery Corporation"

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt et unième jour de novembre 1946, constituant en corporation: Reuben Spector, Benjamin Schecter, tous deux de la cité de Montréal, et Moses Moscovitch, de la cité d'Outremont, tous avocats, du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Exercer le commerce d'une compagnie de démolition et de sauvetage et de marchands et négociants en gros et en détail, et fabriquer, acheter, vendre et faire le commerce de toutes sortes et descriptions de produits de la terre, de la mer et des forêts, d'articles faits de métaux, bois, verre, fourrures, plastiques, papier et métalloïdes, et sans restreindre et limiter la généralité des précédents, de la machinerie, véhicules et véhicules-moteurs terrestres, aériens et maritimes, caoutchouc, articles en caoutchouc, bateaux et vaisseaux de toutes sortes, supports, poulies, courroies, arbres de couche, coussinets à billes, outillage de transmission, outils, fonderies, raffineries, métaux, fer, acier, cuivre, bronze, plomb, laiton, aluminium, matériaux de construction, ferronnerie, ameublement de bureaux, outillage et accessoires, sacs, câbles, enregistreurs de temps, accessoires de moulins, toile brute, balances, ancres, chaînes et ficelles, sous le nom de "Sendel Machinery Corporation", avec un capital total de \$100,000, divisé en 250 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et en 750 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera en la cité de Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt et unième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général,
17251 L. DESILETS.

Longueuil, Reginald Culmer Harvey-Jellie, advocate, of the Town of Mont Royal, Henry Rieder, accountant, Lillian Margaret Gallagher, stenographer, spinster of the full age of majority, both of the City of Montreal, and William Arthur MacMillan, secretary, of the City of Outremont, all in the District of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To buy, sell, prepare, produce, grind, manufacture, adapt, repair, alter, exchange, import and/or export and otherwise without limitation, deal in, at wholesale and/or retail, both directly or through agents, travellers, salesmen, representatives, dealers and solicitors, or in any other manner, photographic apparatus and general photographic appliances, attachments and supplies of every kind and description and in machinery, attachments, tools, devices and supplies relating to any process of photography; to manufacture, purchase, sell, import, export, use, lease or otherwise dispose of and deal in any instruments, apparatus, substances or processes relating to chemistry, light, optics, electricity, acoustics, photography and mechanics, under the name of "Pylon Photo Supplies (Montreal) Limited", with a total capital stock of \$20,000.00, divided into 200 common shares of \$100.00 each.

The head office of the Company will be at the City of Montreal, in the District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this third day of December, 1946.

L. DESILETS,
17250-o Deputy Attorney General.

"Sendel Machinery Corporation"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-first day of November, 1946, incorporating: Reuben Spector, Benjamin Schecter, both of the City of Montreal, and Moses Moscovitch, of the City of Outremont, all advocates, in the District of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To carry on the business of a wrecking and salvage Company and of wholesale and retail merchants and jobbers, and to manufacture, buy, sell and deal in all kinds and descriptions of products of land, sea and forests, articles made of metals, wood, glass, fur, plastics, paper and metalloids and without restriction and limiting the generality of the foregoing, machinery, vehicles and motor vehicles for land, air or water, rubber, rubber goods, ships and water craft of all kinds, hangers, pulleys, belting, shafting, ball-bearings, transmission equipment, tools, smelters, refiners, metals, iron, steel, copper, brass, lead, babitt, aluminum, building material, hardware, office furniture, equipment and supplies hand-bags, rope, time clocks, mill supplies, tarpaulins, scales, anchors, chains and twines, under the name of "Sendel Machinery Corporation", with a total capital stock of \$100,000.00, divided into 250 common shares of the par value of \$100.00 each, and 750 preferred shares of the par value of \$100.00 each.

The head office of the Company will be at the City of Montreal, in the District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-first day of November, 1946.

L. DESILETS,
17251-o Deputy Attorney General.

"Société d'Histoire Régionale de Lachine"
"Lachine Society of Regional History"

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huitième jour de novembre 1946, constituant en corporation sans capital-actions: Anatole Carignan, Hector-W. Bourgouin, Jules Carignan, courtiers d'assurances, Jacques Viau, avocat, René Laberge, directeur de finances, Bruno Chainey, dessinateur, Paul-A. Viau, comptable, et Georges Carignan, étudiant, tous de la cité de Lachine, district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Grouper, réunir toutes les personnes désireuses de connaître ou de faire connaître, de développer l'histoire régionale, la généalogie, l'histoire des familles et les lieux historiques, sous le nom de "Société d'Histoire Régionale de Lachine" — "Lachine Society of Regional History".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de \$20,000.00.

Le siège social de la corporation sera à Lachine dans le district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huitième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général,

17252-o

L. DESILETS.

"St-Jérôme Footwear Limited"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du cinquième jour de décembre 1946, constituant en corporation: Joseph Forget, industriel, Paul-Émile Dazé, comptable, tous deux domiciliés en la ville de Saint-Jérôme, district de Terrebonne, et F.-Antoine Routhier, comptable, sous le nom de "St-Jérôme Footwear Limited", tous de la province de Québec, dans les buts suivants:

Manufacturer, importer, exporter, acheter, vendre, échanger, réparer et généralement faire le commerce en gros et en détail, comme mandants et agents, de bottines, souliers, pantoufles, claques, pardessus, bonneterie et chaussures généralement, et tous leurs accessoires, y compris les lacets de bottines et de souliers, boutons, boucles, ornements, talons de caoutchouc, supports pour la plante du pied et tous articles semblables;

Exercer généralement l'industrie de marchands et manufacturiers de cuir;

Manufacturer, acheter, vendre, louer, importer, exporter ou autrement faire le commerce de machines de toutes sortes se rapportant ou étant incidentes à la confection de bottes, chaussures, caoutchoucs, semelles et toutes sortes de chaussures en cuir, caoutchouc, feutre et drap;

Manufacturer, acheter, vendre, importer, exporter et faire le commerce de toutes sortes de cirages, polis, vernis, fermetoirs et autres articles ou marchandises s'y rapportant, sous le nom de "St-Jérôme Footwear Limited".

Le montant du capital-actions social de la compagnie sera de \$150,000.00, divisé en 6,000 actions de \$25.00 chacune.

La partie du capital-actions qui sera émise comme actions privilégiées est de \$50,000.00, divisée en 2,000 actions de \$25.00 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Saint-Jérôme dans le district de Terrebonne.

Daté du bureau du Procureur général, le cinquième jour de décembre 1946.

L'Assistant-procureur général,

17253-o

L. DESILETS.

"Société d'Histoire Régionale de Lachine"
"Lachine Society of Regional History"

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of November, 1946, to incorporate as a corporation without share capital: Anatole Carignan, Hector W. Bourgouin, Jules Carignan, insurance brokers, Jacques Viau, advocate, René Laberge, director of finance, Bruno Chainey, draughtsman, Paul A. Viau, accountant, and Georges Carignan, student, all of the city of Lachine, district of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To bring together and unite people who are desirous of knowing or making known and developing regional history, genealogy, family history and that of historic sites, under the name of "Société d'Histoire Régionale de Lachine" — "Lachine Society of Regional History".

The amount to which the immovable property which the corporation may possess is to be limited, is \$20,000.

The head office of the corporation will be at Lachine, district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of November, 1946.

L. DESILETS,

17252

Deputy Attorney General.

"St-Jérôme Footwear Limited"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of December, 1946, incorporating: Joseph Forget, manufacturer, Paul-Émile Dazé, accountant, both domiciled in the town of Saint-Jérôme, district of Terrebonne, and F. Antoine Routhier, accountant, of the city and district of Montreal, all of the Province of Quebec, for the following purposes:

To manufacture, import, export, purchase, sell, exchange, repair, and deal generally, wholesale and retail, as principals and agents, in boots, shoes, slippers, rubbers, overshoes, hosiery and footwear in general, and all accessories thereof, including boot and shoe laces, buttons, buckles, ornaments, rubber heels, arch supports and all similar articles;

To carry on generally the business of leather merchants and manufacturers;

To manufacture, buy, sell, lease, import, export or otherwise carry on business respecting all kinds of machines connected with or incidental to the making of boots, footwear, rubbers, soles, lasts, and all kinds of leather, rubber, felt or cloth footwear;

To manufacture, buy, sell, import, export and deal in all kinds of dressing, polish, varnish, closings and any other articles or merchandise connected therewith, under the name of "St-Jérôme Footwear Limited".

The amount of the capital stock of the company will be \$150,000, divided into 6,000 shares of \$25 each.

The part of capital stock to be issued as preferred shares will be \$50,000, divided into 2,000 shares of \$25 each.

The head office of the company will be at Saint-Jérôme, in the district of Terrebonne.

Dated at the office of the Attorney General this fifth day of December, 1946.

L. DESILETS,

17253

Deputy Attorney General.

"Swail Inc."

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-deuxième jour de novembre 1946, constituant en corporation: Thomas Palmer Howard, avocat, de ville Mont-Royal, Alexander McTavish Stalker, avocat, de la cité de Westmount, et Sidney Bond, comptable, de ville St-Pierre, tous du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Manufacturer, acheter, vendre, louer, prendre à bail et faire le commerce d'automobiles, chars à moteur, motocyclettes, camions et toutes sortes de véhicules-moteurs, aéroplanes et machinerie, soit utilisés pour des fins de promenade, commerciales ou autrement et soit mis ou actionnés à la gazoline ou avec tout substitut d'icelle ou à l'électricité;

Exploiter un ou des garages, des ateliers de réparation, postes de service, et acheter, vendre et faire le commerce de gazoline, huile, fluides décarbonisants, liquides à polir, liquides anti-congelants et tout substitut ou substituts pour aucun d'iceux, sous le nom de "Swail Inc.", avec un capital total de \$10,000, divisé en 100 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera en la cité de Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-deuxième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général,

17254

L. DÉSILETS.

"Swail Inc."

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-second day of November, 1946, incorporating: Thomas Palmer Howard, advocate, of the Town of Mount Royal, Alexander McTavish Stalker, advocate, of the City of Westmount, and Sidney Bond, accountant, of the Town of Ville St. Pierre, all in the district of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To manufacture, buy, sell, lease, hire and deal in automobiles, motor cars, motor cycles, auto trucks, and all kinds of motor vehicles, aeroplanes and machinery, whether used for pleasure, commercial purposes or otherwise, and whether driven or operated by gasoline or any substitute therefor or by electricity;

To operate of garage or garages, repair shops, service stations, and to buy, sell and deal in gasoline, oil, carbon removing fluids, polishing fluids, anti-freeze materials and any substitute or substitutes for any of the same, under the name of "Swail Inc.", with a total capital stock of \$10,000.00, divided into 100 shares of \$100.00 each.

The head office of the Company will be at the city of Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-second day of November, 1946.

L. DÉSILETS,

17254-o

Deputy Attorney General.

"Textile Distributors Inc."

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-deuxième jour de novembre 1946, constituant en corporation: Ben Bernstein, Marcel Marcus, conseils en loi du Roi, Hyman Baker, avocats, Sam Miller, Isaac Miller et Myer Miller, tous trois manufacturiers, tous des cité et district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Exercer l'industrie et le commerce d'importateurs et exportateurs, marchands en gros, commerçants et négociants de lainages, fils, étoffes et produits textiles de toute sorte et description utilisés pour les vêtements d'hommes et de femmes, ainsi que tous articles manufacturés, matières, produits et commodités composés en tout ou en partie d'iceux, sous le nom de "Textile Distributors Inc.", avec un capital total de \$20,000, divisé en 200 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-deuxième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général,

17255

L. DÉSILETS.

"Textile Distributors Inc."

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-second day of November, 1946, incorporating: Ben Bernstein, Marcel Marcus, King's Counsel, Hyman Baker, advocate, Sam Miller, Isaac Miller and Myer Miller, all three manufacturers, all of the city and district of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To carry on the trade and business of importers and exporters, wholesale merchants, dealers, and jobbers in woollens, yarns, cloths and textiles of every kind and description used in men's and women's apparel, as well as in all manufactured articles, materials, products and commodities composed in whole or in part thereof, under the name of "Textile Distributors Inc.", with a total capital stock of \$20,000.00, divided into 200 shares of \$100.00 each.

The head office of the Company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-second day of November, 1946.

L. DÉSILETS,

17255-o

Deputy Attorney General.

"The Montcalm Lumber Company Inc."
"La Compagnie de Bois de Montcalm Inc."

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-septième jour de novembre 1946, constituant en corporation: Robert Gerard Sampson, avocat, Dame Cicely Sampson, étudiante, épouse contractuellement

"The Montcalm Lumber Company Inc."
"La Compagnie de Bois de Montcalm Inc."

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of November, 1946, incorporating: Robert Gerard Sampson, advocate, Dame Cicely Sampson, student, wife contractually separate as to property of Robert Gerard Sampson, and

séparée de biens de Robert Gerard Sampson et dûment autorisée par lui, tous deux de la cité de Westmount, John Anthony Nolan, avocat, de la cité d'Outremont, John Cowan Kelly, inspecteur, de la cité de Montréal, Béatrice-Estelle Fortier, secrétaire, (célibataire), de la paroisse de St-Geneviève, tous du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Manufacturer, acheter, vendre, préparer pour le marché, manipuler, importer, exporter, faire le commerce de toutes sortes de pilotis, poteaux, bois de construction et de charpente sciés, équarris et coupés, bois de toutes sortes, bardeaux, lattes, portes et châssis, maisons portatives, bâtisses et tous articles et matériaux dans la fabrication desquels le bois de construction et le bois de charpente est utilisé;

Construire, acquérir, posséder, exploiter, administrer et entretenir des moulins de pulpe, de papier, de bois de construction et des scieries et autres moulins et manufactures d'aucune sorte et des usines de planage et de préparation, cours à bois, fours de séchage, hangars de séchage, entrepôts et autres bâtisses et usines et machinerie de toutes sortes, sous le nom de "The Montcalm Lumber Company Inc. — La Compagnie de Bois de Montcalm Inc."

Le capital de la compagnie est divisé en 1000 actions sans valeur nominale ou au pair, et le montant avec lequel la compagnie commencera ses opérations sera de \$5,000.

Le siège social de la compagnie sera en la ville de Rawdon, district de Joliette.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-septième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général,
17256 L. DESILETS.

"The Pestroy Chemical Co. Ltd."

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dix-huitième jour de novembre 1946 constituant la corporation: Rae Worth, épouse séparée de biens de George E. Worth, Myrtle Gates, épouse séparée de biens de Reginald G. Gates, et Agnes Emanuel, épouse séparée de biens de Sol Emanuel, toutes dûment autorisées aux fins des présentes par leur mari respectif, les deux premières de la cité de Montréal, la dernière de la cité de Hampstead, toutes du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Manufacturer, vendre, acheter ou faire le commerce de produits manufacturés consistant en composés chimiques, liquides, pâtes de toute description, en gros et en détail, Agir comme exterminateurs et fumigateurs et comme agents pour l'achat, la fabrication et la vente de produits nécessaires aux fins du commerce pour l'élimination et la destruction des punaises, insectes, vermine, rongeurs, parasites et mauvaises herbes, sous le nom de "The Pestroy Chemical Co. Ltd.", avec un capital total de \$50,000, divisé en 500 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Ville St-Laurent, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce dix-huitième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général,
17257 L. DESILETS.

duly authorized by him, both of the City of Westmount, John Anthony Nolan, advocate, of the City of Outremont, John Cowan Kelly, inspector, of the City of Montreal, Béatrice-Estelle Fortier, secretary (unmarried), of the Parish of St. Geneviève, all in the District of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To manufacture, buy, sell, prepare for market, manipulate, import, export, deal in all kind of piles, poles, sawed, squared, hewed lumber and timber, woods of all kinds, shingles, laths, sashes and doors, portable houses, buildings and all articles and materials in the manufacture whereof timber and lumber is used;

To construct, acquire, own, operate, manage and maintain pulp, paper, lumber and saw-mills and other mills and factories of any kind, and planing and dressing plants, lumber yards, dry kilns, dry sheds, storehouses and other buildings and plants and machinery of all kinds, under the name of "The Montcalm Lumber Company Inc. — La Compagnie de Bois de Montcalm Inc."

The capital stock of the company is divided into 1000 shares having no nominal or par value and the amount of capital stock with which the company will commence its operations will be \$5,000.00.

The head office of the Company will be at the Town of Rawdon, in the district of Joliette.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of November, 1946.

L. DESILETS,
17256-o Deputy Attorney General.

"The Pestroy Chemical Co. Ltd."

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighteenth day of November, 1946, incorporating: Rae Worth, wife separate as to property of George E. Worth, Myrtle Gates, wife separate as to property of Reginald G. Gates, and Agnes Emanuel, wife separate as to property of Sol Emanuel, all duly authorized for these presents by their respective husband, the two former of the city of Montreal, the latter of the city of Hampstead, all in the district of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To manufacture, sell, buy or trade in manufactured products consisting of chemical compounds, liquids, paste of every description both wholesale and retail. To act as exterminators and fumigators and as agents for the purchase, manufacture and sale of products necessary for the purpose of the business, for the elimination and destruction of bugs, insects, vermin, rodents, parasites, weeds, under the name of "The Pestroy Chemical Co. Ltd.", with a total capital stock of \$50,000.00, divided into 500 shares of \$100.00 each.

The head office of the Company will be at Ville St. Laurent, in the District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eighteenth day of November, 1946.

L. DESILETS,
17257-o Deputy Attorney General.

"Valdora Mines Limited"
(Libre de responsabilité personnelle)

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-deuxième jour de novembre 1946, constituant en corporation: René Chênevert, procureur, de la cité de Westmount, Mario-Emiliano Lattoni, procureur, Louis-Philippe Lortie, comptable, tous deux de la cité de Montréal, Thérèse Kingsley, comptable, fille majeure, de la ville de Montréal-Est, et Isabella Macfarlane, sténographe, fille majeure, de la cité d'Outremont, tous du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Faire des explorations et des recherches pour découvrir des mines et des minerais;

Faire toutes opérations qui consistent à miner, fouiller, charrier, laver, passer au crible, fondre, épurer, broyer ou traiter de quelque manière que ce soit le sol, la terre, les roches et les pierres dans le but d'en extraire des minerais quelconques, donner une valeur marchande à ces minerais par quelque procédé que ce soit; et les vendre ou autrement en disposer, sous le nom de "Valdora Mines Limited" (Libre de responsabilité personnelle), avec un capital total de \$3,500,000, divisé en 3,500,000 actions d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Les actionnaires n'encourront aucune responsabilité personnelle au delà du montant du prix payé ou convenu de payer à la compagnie pour ses actions.

Le siège social de la compagnie sera en la cité de Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-deuxième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général,
17258 L. DESILETS.

"Valdora Mines Limited"
(No Personal Liability)

Notice is hereby given that under the Provisions of the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-second day of November, 1946, incorporating: René Chênevert, barrister, of the City of Westmount, Mario-Emiliano Lattoni, barrister, Louis-Philippe Lortie, accountant, both of the city of Montreal, Thérèse Kingsley, accountant, spinster, of the Town of Montreal East, and Isabella Macfarlane, stenographer, spinster, of the city of Outremont, all in the district of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

Prospect and explore for mines and minerals;

Carry on all operations by which the soil, earth, rocks and stones may, for the purpose of extracting any minerals whatsoever, be mined, dug, raised, washed, carddled, smelted, refined, crushed or treated in any manner; render such minerals merchantable by any means whatsoever; and sell or otherwise dispose thereof, under the name of "Valdora Mines Limited" (No Personal Liability), with a total capital stock of \$3,500,000.00, divided into 3,500,000 shares of the par value of \$1.00 each.

The shareholders will incur no personal responsibility in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the company for its shares;

The head office of the Company will be at the city of Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-second day of November, 1946.

L. DESILETS,
17258-o Deputy Attorney General.

"Vanity Gowns Inc."

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dix-huitième jour de novembre 1946, constituant en corporation: Rudolph Fischel, vendeur, de la cité de Westmount, Norman Genser, avocat, et Tessy Frankel, secrétaire, célibataire, tous deux de la cité de Montréal, tous du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Exercer le commerce de vêtements de toutes sortes, comprenant les accessoires, chaussures et, en général, exercer un commerce en détail et en gros comme détaillants, marchands en gros, exportateurs, importateurs, manufacturiers et marchands de robes, costumes, manteaux, lingerie, articles de mode et vêtements de toutes sortes pour dames, femmes, demoiselles et enfants, sous le nom de "Vanity Gowns Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 300 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune et en 10,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce dix-huitième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général,
17259 L. DESILETS.

"Vanity Gowns Inc."

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighteenth day of November, 1946, incorporating: Rudolph Fischel, salesman, of the city of Westmount, Norman Genser, advocate, and Tessy Frankel, secretary, unmarried, both of the city of Montreal, all in the district of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To carry on trade in wearing apparel of all kinds, including accessories, shoes and generally to carry on a retail and wholesale business as retailers, wholesalers, exporters, importers, manufacturers of and dealers in ladies', women's, misses' and children's dresses, suits, coats, lingerie, millinery and wearing apparel of all kinds, under the name of "Vanity Gowns Inc.", with a total capital stock of \$40,000.00, divided into 300 preferred shares having a par value of \$100.00 each, and 10,000 common shares having a par value of \$1.00 each.

The head office of the Company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eighteenth day of November, 1946.

L. DESILETS,
17259-o Deputy Attorney General.

"W. Bessette & Fils, Limitée"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été

"W. Bessette & Fils, Limitée"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have

accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du cinquième jour de décembre 1946, constituant en corporation: Clovis Bessette, industriel, de Giffard, Zéphirin-Edgar Lavigne, bijoutier, et Maxime Morin, employé civil, tous deux de la cité de Québec, tous du district de Québec, province de Québec, dans les buts suivants:

Faire le commerce en gros ou en détail comme marchands ou agents de machines à coudre;

Faire le dit commerce, assembler, acheter, vendre, louer, échanger, réparer, entretenir installer des machines à coudre;

Vendre, fabriquer et manufacturer toutes sortes de boutons recouverts, sous le nom de "W. Bessette & Fils, Limitée", avec un capital total de \$35,000.00, divisé en 1,500 actions privilégiées de \$10.00 chacune, et 2,000 actions ordinaires de \$10.00 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 803, rue Saint-Vallier, Québec, dans le district de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le cinquième jour de décembre 1946.

L'Assistant-procureur général,

17260-o

L. DESILETS.

been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of December, 1946, incorporating: Clovis Bessette, manufacturer, of Giffard, Zéphirin-Edgar Lavigne, jeweller, and Maxime Morin, civil servant, both of the city of Quebec, all of the district of Quebec, Province of Quebec, for the following purposes:

To carry on business, wholesale or retail, as sewing-machine merchants or agents;

To carry on the said business, assemble, buy, sell, lease, exchange, repair, maintain, install sewing machines;

To sell, make and manufacture all kinds of covered buttons, under the name of "W. Bessette & Fils, Limitée", with a total capital stock of \$35,000, divided into 1,500 preferred shares of \$10 each, and 2,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company will be at 803 Saint-Vallier street, Quebec, in the district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this fifth day of December, 1946.

L. DESILETS,

17260

Deputy Attorney General.

Lettres patentes supplémentaires

"Central Cadillac Consolidated Mines Limited" (Libre de responsabilité personnelle)

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies de Québec et de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du trentième jour de novembre 1946, à la compagnie "Central Cadillac Mines Limited" (Libre de responsabilité personnelle), constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec par lettres patentes en date du 4 avril 1939, confirmant un compromis entre la compagnie et ses actionnaires et ratifiant le règlement N° 65 de ladite compagnie diminuant son capital-actions de 5,000,000 à la somme de \$2,128,400 en annulant au pro rata 2,871,600 actions émises d'une valeur au pair de \$1 chacune; augmentant ledit capital-actions ainsi réduit tel que susdit de \$2,128,400 à la somme de \$3,500,000, par la création de 1,371,600 actions ordinaires additionnelles d'une valeur au pair de \$1 chacune, et changeant le nom de la compagnie en celui de "Central Cadillac Consolidated Mines Limited" (Libre de responsabilité personnelle), le tout conformément au compromis ci-dessus mentionné.

Daté du bureau du Procureur général, ce trentième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général,

17261

L. DESILETS.

"Central Cadillac Consolidated Mines Limited" (No Personal Liability)

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Companies Act, and of the Quebec Mining Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the thirtieth day of November, 1946, were issued by the Lieutenant-Governor of Province of Quebec to the company "Central Cadillac Mines Limited" (No Personal Liability), incorporated under the Quebec Mining Companies Act by letters patent dated April 4th, 1939, confirming a compromise between the company and its shareholders and ratifying By-Law No. 65 of said company reducing its capital stock from \$5,000,000, to the sum of \$2,128,400, by cancelling pro rata 2,871,600 issued shares of the par value of \$1. each; increasing said capital stock so reduced as aforesaid from \$2,128,400, to the sum of \$3,500,000., by the creation of 1,371,600 additional common shares of the par value of \$1. each, and changing the name of the company into that of "Central Cadillac Consolidated Mines Limited" (No Personal Liability), the whole in accordance with the above mentioned compromise.

Dated at the office of the Attorney General, this thirtieth day of November, 1946.

L. DESILETS,

17261-o

Deputy Attorney General.

"Excel Peat Limited"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du troisième jour de décembre 1946, à la compagnie "Excel Peat Limited", ratifiant son Règlement N° 5 augmentant son capital par la création de 400 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100. chacune, et énumérant les privilèges attachés à ces actions privilégiées.

"Excel Peat Limited"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the third day of December, 1946, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Excel Peat Limited", ratifying its By-law No. 5 increasing its capital by the creation of 400 preferred shares of a par value of \$100 each, and enumerating the privileges attaching to the said preferred shares.

Daté du bureau du Procureur général, le 3ième jour de décembre 1946.

L'Assistant-procureur général,
17262-o L. DÉSILETS.

Dated at the office of the Attorney General, this 3rd day of December, 1946.

L. DÉSILETS,
17262 Deputy Attorney General.

"J. B. Renaud & Cie, Incorporée"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du septième jour de décembre 1946, à la compagnie "J.-B. Renaud & Cie, Incorporée", ratifiant son Règlement N° 12 réduisant son capital de \$1,000,000. à \$250,000. par la cancellation de 15,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$50. chacune.

Daté du bureau du Procureur général, le 7ième jour de décembre 1946.

L'Assistant-procureur général,
17263-o L. DÉSILETS.

"J. B. Renaud & Cie, Incorporée"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the seventh day of December, 1946, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "J.-B. Renaud & Cie, Incorporée", ratifying its By-law No. 12, reducing its capital stock from \$1,000,000 to \$250,000, by the cancellation of 15,000 preferred shares of a par value of \$50 each.

Dated at the office of the Attorney General, this 7th day of December, 1946.

L. DÉSILETS,
17263 Deputy Attorney General.

"J. C. Belley Limitée"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du cinquième jour de décembre 1946, à la compagnie "J.-C. Belley Limitée", ratifiant son Règlement N° 33 augmentant son capital de \$99,000. à \$500,000. par la création de 4010 actions ordinaires additionnelles d'une valeur au pair de \$100. chacune.

Daté du bureau du Procureur général, le 5ième jour de décembre 1946.

L'Assistant-procureur général,
17264-o L. DÉSILETS.

"J. C. Belley Limitée"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent bearing date the fifth day of December, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "J.-C. Belley Limitée", ratifying its By-law No. 33 increasing its capital from \$99,000 to \$500,000, by the creation of 4010 additional common shares of a par value of \$100 each.

Dated at the office of the Attorney General, this 5th day of December, 1946.

L. DÉSILETS,
17264 Deputy Attorney General.

"La Compagnie de Téléphone de Charlevoix et Saguenay"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du vingt-huitième jour de novembre 1946, à "La Compagnie de Téléphone de Charlevoix et Saguenay", ratifiant son Règlement N° 6 augmentant son capital-actions de \$100,000. à \$300,000. par la création de 10,000 actions ordinaires additionnelles d'une valeur au pair de \$20. chacune.

Daté du bureau du Procureur général, le 28ième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général,
17265-o L. DÉSILETS.

"La Compagnie de Téléphone de Charlevoix et Saguenay"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the twenty-eighth day of November, 1946, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "La Compagnie de Téléphone de Charlevoix et Saguenay", ratifying its By-law No. 6, increasing its capital stock from \$100,000 to \$300,000 by the creation of 10,000 additional common shares of a par value of \$20 each.

Dated at the office of the Attorney General, this 28th day of November, 1946.

L. DÉSILETS,
17265 Deputy Attorney General.

"La Compagnie SoRex Limitée"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du douzième jour de décembre 1946, à "La Compagnie SoRex Limitée", ratifiant un règlement augmentant son capital de \$10,000. à \$50,000. par la création de 400 actions ordinaires additionnelles d'une valeur au pair de \$100. chacune.

Daté du bureau du Procureur général, le 12ième jour de décembre 1946.

L'Assistant-procureur général,
17266-o L. DÉSILETS.

"La Compagnie SoRex Limitée"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the twelfth day of December, 1946, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "La Compagnie SoRex Limitée", ratifying a by-law increasing its capital from \$10,000 to \$50,000 by the creation of 400 additional common shares of a par value of \$100 each.

Dated at the office of the Attorney General, this 12th day of December, 1946.

L. DÉSILETS,
17266 Deputy Attorney General.

"Paul's Limited"

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du neuvième jour de décembre 1946, à la compagnie "Paul Meat & Provisions Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du 22 février 1946, ratifiant 1°) son règlement spécial "A" changeant le nom de la compagnie en celui de "Paul's Limited"; 2°) son règlement spécial "B" augmentant son capital de \$39,500 à la somme de \$100,000 par la création de 450 actions privilégiées additionnelles d'une valeur au pair de \$100 chacune et de 1550 actions ordinaires additionnelles d'une valeur au pair de \$10 chacune ne.

Daté du bureau du Procureur général, ce 9ième jour de décembre 1946.

L'Assistant-procureur général,

17267

L. DÉSILETS.

"Paul's Limited"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the ninth day of December, 1946, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec to the company "Paul Meat & Provisions Limited", incorporated by letters patent dated February 22nd, 1946, ratifying 1°) its Special By-Law "A" changing the name of the company into that of "Paul's Limited"; 2°) its Special By-Law "B" increasing its capital from \$39,500 to the sum of \$100,000, by the creation of 450 additional preferred shares of the par value of \$100 each and 1550 additional common shares of the par value of \$10 each.

Dated at the office of the Attorney General, this 9th day of December, 1946.

L. DÉSILETS,

17267-o

Deputy Attorney General.

"Senator-Rouyn Limited"
(Libre de responsabilité personnelle)

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies de Québec et de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du 29 novembre 1946, à la compagnie "Senator-Rouyn Limited" (Libre de responsabilité personnelle), ratifiant son règlement No. 54 augmentant son capital-actions de \$4,000,000 à \$5,000,000, par la création de 1,000,000 d'actions ordinaires additionnelles d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Daté du bureau du Procureur général, ce 29 ième jour de novembre 1946.

L'Assistant-procureur général,

17268

L. DÉSILETS.

"Senator-Rouyn Limited"
(No Personal Liability)

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Companies Act and of the Quebec Mining Companies Act, supplementary letters patent, dated November 29th, 1946, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec to the company "Senator-Rouyn Limited" (No Personal Liability), ratifying its By-Law No. 54 increasing its capital stock from \$4,000,000 to \$5,000,000, by the creation of 1,000,000 additional common shares of the par value of \$1 each.

Dated at the office of the Attorney General, this 29th day of November, 1946.

L. DÉSILETS,

17268-o

Deputy Attorney General.

"United Auto Parts (Martinette) Ltd."

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du troisième jour de décembre 1946, changeant le nom de la compagnie "United Auto Parts (Rivière-du-Loup) Ltd.", constituée en corporation par lettres patentes en date du 20 avril 1933, sous le nom de "W. H. Martinette Limitée", en celui de "United Auto Parts (Martinette) Ltd."

Daté du bureau du Procureur général, le 3ième jour de décembre 1946.

L'Assistant-procureur général,

17269-o

L. DÉSILETS.

"United Auto Parts (Martinette) Ltd."

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the third day of December, 1946, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, changing the name of the company "United Auto Parts (Rivière-du-Loup) Ltd.", incorporated by letters patent dated April 20, 1933, under the name of "W. H. Martinette Limitée", to that of "United Auto Parts (Martinette) Ltd."

Dated at the office of the Attorney General, this 3rd day of December, 1946.

L. DÉSILETS,

17269

Deputy Attorney General.

Arrêté en Conseil

**ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

Numéro 5058

Québec, le 18 décembre 1946.

Présent: Le Lieutenant-Gouverneur-en-Conseil.

CONCERNANT des modifications au règlement relatif au lait et à la crème dans les fabriques.

ATTENDU qu'il y a lieu de modifier le règle-

Order in Council

**ORDER IN COUNCIL
CHAMBER OF THE EXECUTIVE COUNCIL**

Number 5058

Quebec, December 18, 1946.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING certain Amendments to the Regulations respecting Milk and Cream in Factories.

WHEREAS it is deemed necessary to amend the

ment intitulé "Règlement concernant le paiement du lait et de la crème dans les fabriques" édicté par l'arrêté en conseil n° 1584 du 22 juin 1934 publié dans la *Gazette officielle de Québec* du 7 juillet 1934 et modifié par l'arrêté en conseil n° 2202 du 12 septembre 1934, l'arrêté en conseil n° 2992 du 6 décembre 1934 et l'arrêté en conseil n° 781 du 26 mars 1935;

IL EST ORDONNÉ en conséquences, sur la proposition de l'honorable ministre de l'Agriculture:

Que ledit règlement tel que modifié soit de nouveau modifié comme suit:

1° L'article 2 dudit règlement est remplacé par le suivant:

"2. La crème sera pesée et échantillonnée directement dans le contenant du producteur-fournisseur."

2° Le sous-paragraphe a) de l'article 4 est modifié en retranchant à la fin les mots et chiffre "ou 18".

3° Le sous-paragraphe b) dudit article 4 est modifié en remplaçant à la fin les mots "correspondant au tiers inférieur du ménisque de la colonne de gras" par les mots: "supérieur de la colonne de gras déterminée par l'addition du Glymol ou toute autre huile acceptée."

4° Le deuxième alinéa de l'article 5 est retranché.

5° Le deuxième alinéa de l'article 6 est remplacé par le suivant:

"Elle doit aussi posséder tout l'outillage nécessaire à l'épreuve au "Babcock" du lait et de la crème et permettre à ces inspecteurs ou officiers de s'en servir chaque fois qu'ils le jugeront à propos."

6° L'article 8 est remplacé par le suivant:

"8. La fabrique doit en outre tenir un état complet des pesées individuelles et du pourcentage de gras, en mentionnant en regard les noms du fournisseur, la date de chaque pesée ou de chaque épreuve selon le mode exigé par l'inspecteur-général ou ses assistants. Ce tableau demeurera ouvert à tout inspecteur ou officier nommé en vertu de la Loi des produits laitiers."

7° L'article 9 est modifié en retranchant dans les deuxième et troisième lignes les mots: "décrite à l'appendice de ce règlement ou".

8° L'article 11 est modifié en retranchant les mots: "mais l'article 2 ci-dessus ne sera en force que dans les limites du district judiciaire de Montréal, de la cité de Sherbrooke, des villes de Drummondville et de Lennoxville, des municipalités de Grantham et de Saint-Joseph-de-Grantham".

9° Les formules "A", "B", "C" et "D" annexées audit règlement sont retranchées.

A. MORISSET,

17270-o

Greffier du Conseil Exécutif.

regulations entitled "Regulations respecting the Payment of Milk and Cream in Factories" enacted by Order in Council No. 1584 of June 22nd, 1934, published in the *Quebec Official Gazette* of July 7th, 1934, and amended by Order in Council No. 2202 of September 12th, 1934, Order in Council No. 2992 of December 6th, 1934, and Order in Council No. 781 of March 26th, 1935;

IT IS THEREFORE ORDAINED, upon the recommendation of the Honourable Minister of Agriculture:

That the said regulations as modified be again amended as follows:

1. Article 2 of said regulations shall be replaced by the following:

"2. Cream shall be weighed and sampled directly in the producer-supplier's container."

2. Sub-paragraph a) of article 4 shall be amended by striking out at the end thereof the word and number "or 18".

3. Sub-paragraph b) of said article 4 shall be amended by replacing at the end thereof the words "corresponding to one third (1-3) of the meniscus of the fat column" by the words "superior of the fat column determined by the adding of Glymol or any other accepted oil."

4. The second paragraph of article 5 shall be stricken out.

5. The second paragraph of article 6 shall be replaced by the following:

"It must also own all instruments necessary for the "Babcock Test" of milk and cream and it must allow its inspectors or officers to use same each time they shall deem it necessary."

6. Article 8 is replaced by the following:

"8. Moreover, the factory shall keep a complete record of the individual weighings and of the percentage of butterfat and shall mention the name of the supplier, the date of each weighing and of each test, which record shall be according to the form required by the inspector general or his assistants. This record shall remain open to any inspector or officer appointed pursuant to the Dairy Products Act."

7. Article 9 shall be amended by striking out in the second and third lines the words "described in the appendix of this regulation or".

8. Article 11 shall be amended by striking out the words"; but the above article 2 will be in force only within the limits of the territory of the judicial district of Montreal, of the city of Sherbrooke, of the towns of Drummondville and of Lennoxville, of the municipalities of Grantham and Saint Joseph of Grantham".

9. Forms "A", "B", "C" and "D" attached to the said regulations are repealed.

A. MORISSET,

17270-o

Clerk of the Executive Council.

Avis divers

"ALGRO GIRLS' WEAR Co."

Règlement 22

Que le nombre des directeurs de la compagnie est, par les présentes, augmenté de trois à quatre.
Montréal, 10 décembre 1946.

(Seau)
17271

Le Secrétaire,
MORRIS GROSSMAN.

Miscellaneous Notices

"ALGRO GIRLS' WEAR Co."

By-Law 22

That the number of the Directors of the Company is hereby increased from three to four.
Montreal, December 10th, 1946.

(Seal)
17271-o

MORRIS GROSSMAN,
Secretary.

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la Province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "La Caisse Populaire de Vaudreuil, en date du 4 décembre 1946, dont le siège social est situé à Vaudreuil, comté de Vaudreuil, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la Province.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, le 13 décembre 1946.

Le Sous-secrétaire de la Province,
17272-0 JEAN BRUCHÉSI.

AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une fédération de syndicats professionnels, sous le nom de "La Fédération de l'U.C.C. de Québec-Ouest", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 16 décembre 1946.

Le siège social de la fédération précitée est situé à Plessisville, dans le comté de Mégantic.

Le Sous-secrétaire de la Province,
17273-0 JEAN BRUCHÉSI.

AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U.C.C. de Princeville", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 12 décembre 1946.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Princeville, dans le comté d'Arthabaska.

Le Sous-secrétaire de la Province,
17274-0 JEAN BRUCHÉSI.

AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Charles-Garnier", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 12 décembre 1946.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à St-Charles-Garnier, comté de Rimouski.

Le Sous-secrétaire de la Province,
17275-0 JEAN BRUCHÉSI.

Avis est donné que, sur la recommandation de l'Assistant-procureur général, l'honorable Secrétaire de la Province a, le 7 novembre 1946, approuvé l'amendement au règlement N° 16 de l'"Oeuvre de Jeunesse de Sillery Inc.", tel qu'adopté à l'assemblée générale annuelle tenue le 5 décembre 1945, et ce, conformément aux dispositions de l'article 225 de la Loi des compagnies de Québec, (S. R. Q., 1941, chapitre 276), telles que modifiées par 10, George VI, chapitre 20, article 5.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, le 8 novembre 1946.

Le Sous-secrétaire de la Province,
17276-0 JEAN BRUCHÉSI.

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "La Caisse Populaire de Vaudreuil" under date the 4th day of December, 1946, whereof the head office is at Vaudreuil, county of Vaudreuil, and that the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 13th of December, 1946.

JEAN BRUCHÉSI,
17272 Under Secretary of the Province.

NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of a federation of professional syndicates, under the name of "La Fédération de l'U.C.C. de Québec-Ouest", for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of the profession, has been authorized by the Provincial Secretary on December 16, 1946.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Plessisville, in the county of Mégantic.

JEAN BRUCHÉSI,
17273 Under Secretary of the Province.

NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U.C.C. de Princeville" for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of the profession, has been authorized by the Provincial Secretary on December 12, 1946.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Princeville, in the county of Arthabaska.

JEAN BRUCHÉSI,
17274 Under Secretary of the Province.

NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Charles-Garnier" for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of the profession, has been authorized by the Provincial Secretary on December 12, 1946.

The principal place of business of the said professional syndicate is at St-Charles Garnier, county of Rimouski.

JEAN BRUCHÉSI,
17275 Under Secretary of the Province.

Notice is given that upon the recommendation of the Deputy Attorney General, the Honourable the Provincial Secretary has, on the 7th of November, 1946, approved the amendment to By-Law No. 16 of l'"Oeuvre de Jeunesse de Sillery Inc." as adopted at the general annual meeting held December 5, 1945, and such pursuant to the provisions of section 225 of the Quebec Companies Act (R.S.Q., 1941, chapter 276), as amended by 10 George VI, chapter 20, section 5.

Given at the office of the Provincial Secretary, this eighth of November, 1946.

JEAN BRUCHÉSI,
17276 Under Secretary of the Province.

"VICTORIA SHIRT LIMITED"

"VICTORIA SHIRT LIMITED"

Amendement au premier paragraphe du règlement No. 2 de Victoria Shirt Limited portant le nombre des directeurs de trois à cinq.

Amendment to the first paragraph of By-law No. 2 of Victoria Shirt Limited, increasing the number of directors from three to five.

"Un bureau de cinq directeurs sera élu annuellement parmi les actionnaires de la compagnie, chacun desquels, pendant la durée de ses fonctions, possèdera absolument et en son propre nom au moins une action avec droit de vote, du capital-actions de la compagnie alors en cours et n'aura pas d'arrérages relativement à tous appels sur icelle."

"A Board of Five Directors shall be elected annually from among the shareholders of the Company, each of whom during his tenure of office shall own absolutely in his own right at least one share of the then outstanding voting capital stock of the Company and shall not be in arrears in respect of any calls thereon."

Certifié comme étant une copie conforme du premier paragraphe du règlement No. 2 de "Victoria Shirt Limited" adopté par les directeurs et approuvé par tous les détenteurs d'actions émises de la dite Compagnie à une assemblée spéciale générale des actionnaires spécialement convoquée pour considérer le dit règlement et tenue le 10 décembre 1946.

Certified as being a true copy of the first paragraph of By-law No. 2 of "Victoria Shirt Limited" adopted by the directors and approved by all the holders of issued shares of the said company, at a special general meeting of the shareholders specially called to consider the said by-law and held on December 10, 1946.

(Seau)

(Seal)

VICTORIA SHIRT LIMITED,
Par: Le Président,
HECTOR H. RACINE.
Le Secrétaire,
ZÉNON BOLDUC.

VICTORIA SHIRT LIMITED,
Per: HECTOR H. RACINE,
President.
ZÉNON BOLDUC,
Secretary.

17277-o

17277-o

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "Cyprus Mines Limited" (Libre de responsabilité personnelle) a été autorisée à vendre ou autrement aliéner dans la province de Québec ses actions, titres, certificats d'actions, débetures et autres valeurs.

Notice is hereby given that "Cyprus Mines Limited" (No Personal Liability) has been authorized to sell or otherwise alienate in the Province of Quebec its shares, stock, stock-certificates, debentures and other securities.

Le siège social dans la Province est à 1085 Beaver Hall Hill, dans la cité de Montréal.

The head office in the Province is at 1085 Beaver Hall Hill, in the City of Montreal.

Son agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans toute poursuite intentée contre elle, est M. Stewart Troop, de ladite cité de Montréal.

Its chief agent for the purpose of receiving service in proceedings against it, is Mr. Stewart Troop, of the said City of Montreal.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, ce 28ième jour de décembre 1946.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 28th day of December, 1946.

Le Sous-secrétaire de la Province,
JEAN BRUCHÉSI.

JEAN BRUCHÉSI,
Under Secretary of the Province.

17278

17278-o

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "Don-X Mines Limited" (Libre de responsabilité personnelle) a été autorisée à vendre ou autrement aliéner dans la province de Québec ses actions, titres, certificats d'actions, débetures et autres valeurs.

Notice is hereby given that "Don-X Mines Limited" (No Personal Liability) has been authorized to sell or otherwise alienate in the Province of Quebec its shares, stock, stock-certificates, debentures and other securities.

Le siège social dans la Province est à 1085 Beaver Hall Hill, dans la cité de Montréal.

The head office in the Province is at 1085 Beaver Hall Hill, in the City of Montreal.

Son agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans toute poursuite intentée contre elle, est M. Stewart Troop, de ladite cité de Montréal.

Its chief agent for the purpose of receiving service in proceeding against it, is Mr. Stewart Troop, of the said City of Montreal.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, ce 28ième jour de décembre 1946.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 28th day of December, 1946.

Le Sous-secrétaire de la Province,
JEAN BRUCHÉSI.

JEAN BRUCHÉSI,
Under Secretary of the Province.

17279

17279-o

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "Gubby Mines Limited" (Libre de responsabilité personnelle) a été autorisée à vendre ou autrement aliéner dans la province de Québec ses actions, titres, certificats d'actions, débetures et autres valeurs.

Notice is hereby given that "Gubby Mines Limited" (No Personal Liability) has been authorized to sell or otherwise alienate in the Province of Quebec its shares, stock, stock-certificates, debentures and other securities.

Le siège social dans la Province est à 1085 Beaver Hall Hill, dans la cité de Montréal.

The head office in the Province is at 1085 Beaver Hall Hill, in the City of Montreal.

Son agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans toute poursuite intentée contre elle, est M. Stewart Troop, de ladite cité de Montréal.

Its chief agent for the purpose of receiving service in proceedings against it, is Mr. Stewart Troop, of the said City of Montreal.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, ce 28ième jour de décembre 1946.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 28th day of December, 1946.

Le Sous-secrétaire de la Province,
JEAN BRUCHÉSI.

JEAN BRUCHÉSI,
Under Secretary of the Province.

17280

17280-o

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "Tromac Mines Limited" (Libre de responsabilité personnelle) a été autorisée à vendre ou autrement aliéner dans la province de Québec, ses actions, titres, certificats d'actions, débetures et autres valeurs.

Le siège social dans la Province est à 1085 Beaver Hall Hill, dans la cité de Montréal.

Son agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans toute poursuite intentée contre elle, est M. Stewart Troop, de ladite cité de Montréal.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, ce 28ième jour de décembre 1946.

Le Sous-secrétaire de la Province,
17281 JEAN BRUCHÉSI.

Notice is hereby given that "Tromac Mines Limited" (No Personal Liability) has been authorized to sell or otherwise alienate in the Province of Quebec its shares, stock, stock-certificates, debentures and other securities.

The head office in the Province is at 1085 Beaver Hall Hill, in the City of Montreal.

Its chief agent for the purpose of receiving service in proceedings against it, is Mr. Stewart Troop, of the said City of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 28th day of December, 1946.

JEAN BRUCHÉSI,
17281-o Under Secretary of the Province.

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la Province a dûment reçu le texte de la résolution relative au changement de nom du syndicat coopératif "Les Vétérans Unis Inc." en celui de "La Concorde", adoptée à l'assemblée tenue le 10 décembre 1946, conformément aux dispositions de l'article 4 de la Loi des syndicats coopératifs, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la Province.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, le 24 décembre 1946.

Le Sous-secrétaire de la Province,
17293-o JEAN BRUCHÉSI.

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the text of the Resolution relating to the change of name of the cooperative syndicate "Les Vétérans Unis Inc." to that of "La Concorde", adopted at the meeting held on December 10, 1946, in conformity with the provisions of section 4 of the Cooperative Syndicates Act, and that the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, December 24, 1946.

JEAN BRUCHÉSI,
17293 Under Secretary of the Province.

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la Province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "La Caisse Populaire de Saint-Janvier", en date du 29 octobre 1946, dont le siège social est situé à Saint-Janvier, comté de Terrebonne, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la Province.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, le 13 décembre 1946.

Le Sous-secrétaire de la Province,
17295-o JEAN BRUCHÉSI.

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "La Caisse Populaire de Saint-Janvier", under date the 29th day of October, 1946, whereof the head office is at Saint-Janvier, county of Terrebonne, and that the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 13th of December, 1946.

JEAN BRUCHÉSI,
17295 Under Secretary of the Province.

AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U.C.C. de Sainte-Barbe", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 16 décembre 1946.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Sainte-Barbe, comté de Huntingdon.

Le Sous-secrétaire de la Province,
17296-o JEAN BRUCHÉSI.

NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U.C.C. de Sainte-Barbe", for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of the profession, has been authorized by the Provincial Secretary on December 16, 1946.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Sainte-Barbe, county of Huntingdon.

JEAN BRUCHÉSI,
17296 Under Secretary of the Province.

Bills, Assemblée législative

AVIS DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Concernant les bills qui seront présentés pendant la prochaine session.

Aux termes du règlement, les bills privés devront être déposés avant le 22 janvier 1947, et présentés avant le 5 mars 1947, les pétitions

Bills, Legislative Assembly

NOTICE OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

Relating to private bills to be introduced during the coming session.

Under the rules and standing orders, private bills must be deposited before the 22nd January, 1947, and introduced before the 5th March, 1947,

introduitives de bills privés devront être présentées avant le 22 février 1947 et reçues avant le 27 février 1947, et les rapports de comités élus chargés de l'examen des bills privés devront être reçus avant le 19 mars 1947.

Québec, le 19 décembre 1946.

17120-51-8-o

Le Greffier,
ANTOINE LEMIEUX.

petitions for the introduction of private bills must be presented before the 22nd February, 1947, and received before the 27th February, 1947, and the reports from select committees charged with the examining of private bills must be received before the 19th March, 1947.

Quebec, December 19th, 1946.

17120-51-8-o

ANTOINE LEMIEUX,
Clerk.

Commission du Salaire Minimum

AVIS

La Commission du salaire minimum, avant de présenter à la considération du cabinet l'ordonnance d'amendement dont le texte suit, recevra jusqu'au 1er février 1947, à son siège social, 286 rue St-Joseph, Québec, toutes objections à cette ordonnance.

Québec, le 17 décembre 1946.

COMMISSION DU SALAIRE MINIMUM

Ordonnance N° 4, 1942

Ordonnance d'amendement

La Commission du salaire minimum, en exécution de la Loi du salaire minimum (S.R.Q., 1941, c. 164).

Ordonne et décrète par la présente ordonnance d'amendement, ce qui suit:

1.-Ordonnance N° 4, 1942, modifiée: L'ordonnance N° 4, 1942, de la Commission du salaire minimum, étant une ordonnance générale, adoptée le 17 février 1942, et amendée le 21 mars 1942, approuvée telle qu'amendée par le lieutenant-gouverneur en conseil le 2 avril 1942 par arrêté portant le numéro 805, publiée dans la *Gazette Officielle de Québec* le 11 avril 1942, et postérieurement modifiée, est de nouveau modifiée comme suit:

L'article 35 de la dite ordonnance est remplacé par le suivant:

"35. *Firemen and Policemen*: Le semaine normale de travail des pompiers et policiers à l'emploi des corporations municipales est de soixante-douze (72) heures; ces salariés ont droit chaque semaine, à un repos hebdomadaire de vingt-quatre (24) heures consécutives.

Est expressément interdite, dans les zones I et II, toute convention à l'effet

a) d'établir pour tels salariés, des heures régulières de travail excédant en une semaine soixante-douze (72) heures;

b) de faire travailler ces salariés en une semaine, sauf en cas d'extrême urgence, de plus longues heures que celles ci-haut fixées pour leur semaine normale de travail;

c) de payer à ces salariés leur surtemps, lequel ne peut être fait qu'en cas d'extrême urgence, à un taux inférieur à un dollar (\$1) l'heure et en sus et distinctement du salaire, même supérieur à celui établi par les ordonnances de la Commission, payable pour leurs heures régulières de travail;

d) de ne pas accorder chaque semaine, aux dits salariés, un repos hebdomadaire de vingt-quatre (24) heures consécutives.

2. *Entrée en vigueur*: La présente ordonnance d'amendement entrera en vigueur trente jours après sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

Minimum Wage Commission

NOTICE

Before submitting the following Ordinance of amendment for the approval of the Lieutenant-Governor in Council, the Minimum Wage Commission will receive until the 1st of February 1947, at its head office, 286 Saint-Joseph Street, Québec, any objection to the present Ordinance.

Québec, December 17, 1946.

MINIMUM WAGE COMMISSION

Ordinance No. 4, 1942

Ordinance of amendment

The Minimum Wage Commission, under the Minimum Wage Act (R.S.Q., 1941, c. 164),

Orders and decrees by the present Ordinance of amendment, the following:

1. *Ordinance No. 4, 1942, amended*: Ordinance No. 4, 1942, of the Minimum Wage Commission, being a general ordinance, adopted on the 17th of February, 1942, and amended on the 21st of March, 1942, approved as amended by the Lieutenant-Governor in Council on the 2nd of April 1942 by Order in Council No. 805, published in the *Quebec Official Gazette* on the 11th of April 1942, and subsequently amended, is again amended as follows:

Section 35 of the said Ordinance is replaced by the following:

"35. *Firemen and Policemen*: The regular workweek of firemen and policemen working for municipal corporations consists of seventy-two (72) hours; such employees are entitled, each week, to a weekly rest of twenty-four (24) consecutive hours' duration.

Is strictly forbidden, in zones I and II, any agreement to the effect of

a) establishing for such employees regular hours of work exceeding seventy-two (72) hours in one week;

b) having such employees work in one week longer hours than those fixed hereinabove for their regular workweek, except in cases of extreme emergency;

c) paying to such employees for their overtime, which may be worked in cases of extreme emergency only, a lower rate than one dollar per hour, in addition to and separately from the wage even higher than the one fixed by the ordinances of the Commission, payable for their regular hours of work;

d) not granting to the said employees, each week, a weekly rest of twenty-four consecutive hours' duration."

2. *Coming into force*: The present Ordinance of amendment shall come into force thirty days after its publication in the *Quebec Official Gazette*.

Fait et passé en la cité de Montréal, ce vingt-huitième jour du mois de novembre mil neuf cent quarante-six.

Le Président, (Signé) F.-X. LACOURSIÈRE,
Le Vice-président, CANDIDE ROCHEFORT,
Les Commissaires, " THOS. AUBRY,
" EUGÈNE DUSSAULT,
" H.-C. LEBRUN.

(Sceau)
Copie conforme,
Le Secrétaire-général,
J.-E. SIMARD

17108-51-4-o

AVIS

La Commission du salaire minimum, avant de présenter à la considération du cabinet l'ordonnance d'amendement dont le texte suit, recevra jusqu'au 10 février 1947, à son siège social, 286 rue Saint-Joseph, Québec, toutes objections à cette ordonnance.

Québec, le 28 décembre 1946.

COMMISSION DU SALAIRE MINIMUM

Ordonnance n° 6, 1943

Mécaniciens de machines fixes
et chauffeurs
(District de Montréal)

Ordonnance d'amendement

La Commission du salaire minimum, conformément à la Loi du salaire minimum (S.R.Q., 1941, c. 164).

Ordonne et décrète par la présente ordonnance d'amendement, ce qui suit, savoir:

1° *Ordonnance n° 6, 1943, amendée*: L'ordonnance n° 6, 1943, de la Commission du salaire minimum, régissant les mécaniciens de machines fixes et les chauffeurs dans le district de Montréal, adoptée par la Commission le 21 mai 1943, approuvée par le lieutenant-gouverneur en conseil le 9 juin 1943, par arrêté portant le numéro 1488, et publiée dans la *Gazette officielle de Québec*, le 12 juin 1943, est modifiée comme suit:

A) Les mots "District de Montréal" dans le titre de la dite ordonnance sont abrogés.

B) L'article 5 de la dite ordonnance est abrogé.

C) L'article 7 de la dite ordonnance est remplacé par le suivant:

"7. *Territoire d'application*: La présente ordonnance s'applique dans les municipalités ci-après énumérées, lesquelles sont classées en deux zones comme suit, savoir:

Zone I: a) les municipalités situées en tout ou en partie sur l'île de Montréal, et

b) les municipalités totalement ou partiellement incluses dans un rayon de cinq milles de l'île de Montréal;

Zones II: a) Les cités d'Arvida, Cap-de-la-Madeleine, Chicoutimi, Drummondville, Granby, Hull, Joliette, Lévis, Québec, Salaberry-de-Valleyfield, Shawinigan-Falls, Sherbrooke, Sorel, St-Hyacinthe, St-Jean, Thetford-Mines et des Trois-Rivières.

b) les villes d'Iberville, Jonquière, Kénoami, Québec-Ouest et de Saint-Jérôme."

D) L'article 15 de la dite ordonnance est modifié en abrogeant le dernier paragraphe.

E) L'article 25 de la dite ordonnance, modifié par ordonnance d'amendement du 22 février 1944, est remplacé par le suivant:

Passed and dated in the city of Montreal, this twenty-eighth day of the month of November in the year one thousand nine hundred and forty-six.

(Signed) F.-X. LACOURSIÈRE, President,
CANDIDE ROCHEFORT, Vice-President,
THOS. AUBRY,
EUGÈNE DUSSAULT,
H.-C. LEBRUN, Members.

(Seal)
True copy.
J.-E. SIMARD,

General Secretary.

17108-51-4-o

NOTICE

Before submitting the following Ordinance of amendment for the approval of the Lieutenant-Governor in Council, the Minimum Wage Commission will receive until the 10th of February 1947 at its head office, 286 St. Joseph Street, Quebec, any objection to the present Ordinance.

Quebec, December 28, 1946.

MINIMUM WAGE COMMISSION

Ordinance No. 6, 1943

Stationary Enginemen and
Firemen
(District of Montreal)

Ordinance of amendment

The Minimum Wage Commission, under the Minimum Wage Act (R.S.Q., 1941, c. 164).

Orders and decrees by the present Ordinance of amendment, the following, to wit:

1. *Ordinance No. 6, 1943, amended* Ordinance No. 6, 1943, of the Minimum Wage Commission, governing stationary enginemen and firemen in the district of Montreal, adopted by the Commission on the 21st of May 1943, approved by the Lieutenant-Governor in Council on the 9th of June 1943, by Order in Council No. 1488, and published in the *Quebec Official Gazette* on the 12th of June 1943, is amended as follows:

A) The words "District of Montreal" in the title of the said Ordinance, are repealed.

B) Section 5 of the said Ordinance is repealed.

C) Section 7 of the said Ordinance is replaced by the following:

"7. *Territory of application*: The present Ordinance applies in the hereinafter enumerated municipalities which are classified in two zones as follows, to wit:

Zone I: a) the municipalities entirely or partly situated on the Island of Montreal, and

b) the municipalities entirely or partly included within a radius of five miles around the Island of Montreal;

Zone II: a) the cities of Arvida, Cap-de-la-Madeleine, Chicoutimi, Drummondville, Granby, Hull, Joliette, Lévis, Québec, Salaberry-de-Valleyfield, Shawinigan-Falls, Sherbrooke, Sorel, St. Hyacinthe, St. John's, Thetford-Mines and Trois-Rivières,

b) the towns of Iberville, Jonquière, Kénoami, Québec-West and St. Jérôme."

D) Section 15 of the said Ordinance is amended by repealing the last subsection thereof.

E) Section 25 of the said Ordinance, amended by an Ordinance of amendment of the 22nd of February 1944, is replaced by the following:

"25. Taux de salaire des chefs-mécaniciens: Les mécaniciens travaillant comme chefs-mécaniciens ont droit, suivant leur classification, aux taux de salaire ci-après:

ZONES	
I	II
par semaine	

a) mécaniciens travaillant comme chefs-mécaniciens de première classe	\$60.00	\$55.00
b) mécaniciens travaillant comme chefs-mécaniciens de seconde classe	48.00	45.00
c) mécaniciens travaillant comme chefs-mécaniciens de troisième classe	42.00	39.00"

F) L'article 26 de la dite ordonnance, modifié par ordonnance d'amendement du 22 février 1944, est remplacé par le suivant:

"26. Salaire des chefs-mécaniciens: Le mécanicien travaillant comme chef-mécanicien de première, seconde ou de troisième classe, a droit au salaire ci-haut fixé pour ses heures de travail en une semaine, quel qu'en soit le nombre."

G) L'article 27 de la dite ordonnance est abrogé.

H) L'article 28 de la dite ordonnance est remplacé par le suivant:

"28. Taux de salaire des mécaniciens de classe et des chauffeurs: Les mécaniciens travaillant comme mécaniciens de classe et les chauffeurs travaillant sous la direction de ces derniers ou d'un chef-mécanicien, ont droit, suivant leur classification, aux taux de salaire ci-après:

ZONES	
I	II
l'heure	

a) mécaniciens travaillant comme mécaniciens de seconde classe:	\$0.80	\$0.75
b) mécaniciens travaillant comme mécaniciens de troisième classe	.70	.65
c) mécaniciens travaillant comme mécaniciens de quatrième classe	.65	.60
d) chauffeurs travaillant dans une installation de chauffage (A), de force motrice (AB), ou de réfrigération (R ou RV)	.55	.50"

La version française de

I) l'article 30 de la dite ordonnance est modifiée en remplaçant dans le titre, les mots "travail supplémentaire" par le mot "surtemps" et au premier paragraphe, les mots "travail supplémentaire (overtime)" par le mot "surtemps".

J) L'article 31 de la dite ordonnance est remplacé par le suivant:

"31. Paiement du surtemps des mécaniciens de classe et des chauffeurs: Les mécaniciens de classe et les chauffeurs travaillant sous leur direction ou celle d'un chef-mécanicien ont droit pour leur surtemps à taux de salaire et demi.

Cependant pour les dits salariés auxquels s'applique l'ordonnance n° 2 révisée de la Commission ou toute autre ordonnance pouvant remplacer cette dernière, le surtemps doit être rémunéré tel que prescrit par la dite ordonnance."

K) L'article 32 de la dite ordonnance est remplacé par le suivant:

"32. Taux de salaire des autres salariés: Les salariés régis par la présente ordonnance, autres que les chefs-mécaniciens, les mécaniciens de classe et les chauffeurs travaillant sous la direction de ces derniers, ont droit, suivant leur classification, aux taux de salaire ci-après:

"25. Wage rates of chief enginemen: Enginemen working as chief enginemen are entitled, according to their classification, to the following wage rates:

ZONES	
I	II
per week	

a) enginemen working as first-class chief enginemen	\$60.00	\$55.00
b) enginemen working as second-class chief enginemen	48.00	45.00
c) enginemen working as third-class chief enginemen	42.00	39.00"

F) Section 26 of the said Ordinance, amended by an Ordinance of amendment of the 22nd of February 1944, is replaced by the following:

"26. Wages of chief enginemen: An engineman working as a first, second or third-class chief engineman is entitled to the hereinabove wages for his hours worked in one week, whatever be their number."

G) Section 27 of the said Ordinance is repealed.

H) Section 28 of the said Ordinance is replaced by the following:

"28. Wage rates of class enginemen and firemen: Enginemen working as class enginemen, and firemen working under the direction of the latter or of a chief engineman, are entitled, according to their classification, to the following wages rates:

ZONES	
I	II
per hour	

a) enginemen working as second class enginemen	\$0.80	\$0.75
b) enginemen working as third-class enginemen	0.70	0.65
c) enginemen working as fourth-class enginemen	0.65	0.60
d) firemen working in a heating (A), motive power (AB) or refrigerating (R or RV) installation	0.55	0.50"

I) The French version of section 30 of the said Ordinance, is amended by replacing in the title, the words: "travail supplémentaire" by the word: "surtemps", and in the first subsection, the words: "travail supplémentaire (overtime)" by the word: "surtemps".

J) Section 31 of the said Ordinance is replaced by the following:

"31. Payment of class enginemen's and firemen's overtime: Class enginemen, and firemen working under their direction or under that of a chief enginemen, are entitled for overtime to wage rate and one-half.

However for the said employees to whom applies Ordinance No. 2 revised of the Commission or any other ordinance that might replace the latter, overtime shall be paid as prescribed in the said Ordinance."

K) Section 32 of the said Ordinance is replaced by the following:

"32. Wage rates of other employees: Employees governed by the present Ordinance, other than chief enginemen, class enginemen and firemen working under the direction of the latter, are entitled, according to their classification, to the following wage rates:

ZONES			ZONES		
I II			I II		
l'heure			per hour		
a) mécaniciens travaillant comme mécaniciens de machines mobiles	\$0.70	\$0.65	a) enginemmen working as portable enginemmen	\$0.70	\$0.65
b) mécaniciens travaillant comme mécaniciens de moteur Diesel	.65	.60	b) enginemmen working as Diesel engine operators	0.65	0.60
c) mécaniciens travaillant comme mécaniciens de machines fixes de scieries	.55	.50	c) enginemmen working as saw-mill stationary enginemmen ..	0.55	0.50
d) mécaniciens travaillant comme mécaniciens de machines fixes de beurrieres et fromageries	.55	.50	d) enginemmen working as butter and cheese-dairy stationary enginemmen	0.55	0.50
e) chauffeurs travaillant ailleurs que dans une installation de chauffage (A), de force motrice (AB), ou de réfrigération (R ou RV)....	.55	.50	e) firemen working at installations other than a heating (A), motive power (AB) or refrigerating (R or RV) installation	0.55	0.50"

La semaine normale de travail desdits salariés est de soixante (60) heures."

L) L'article 33 de la dite ordonnance est remplacé par le suivant:

33. *Surtemps*: Toute heure ou fraction d'heure de travail requise en une semaine par un employeur des salariés mentionnés à l'article précédent en sus de soixante (60) heures, doit être considérée du surtemps.

Pour leur surtemps, lesdits salariés ont droit à taux de salaire et demi.

Cependant pour les dits salariés auxquels s'applique l'ordonnance n° 2 révisée de la Commission ou toute autre ordonnance pouvant remplacer cette dernière, le surtemps doit être rémunéré tel que prescrit par ladite ordonnance."

M) L'article 34 de la dite ordonnance est remplacé par le suivant:

"34. *Salaire*: Ce terme désigne tout salaire, rémunération, boni, avantage ayant une valeur pécuniaire, payés au salarié par l'employeur."

N) L'article 39 de la dite ordonnance est remplacé par le suivant:

"39. *Période de travail*: Ce terme a le sens que lui donne l'article 55 de l'ordonnance n° 4, 1942, de la Commission.

Toutefois pour les salariés engagés à l'année et travaillant dans une installation de chauffage pour partie de l'année, la période de travail est l'année de calendrier."

O) L'article 40 de la dite ordonnance est modifié en en abrogeant à l'avant dernier paragraphe les mots: "de première classe".

P) L'article 41 de la dite ordonnance est remplacé par le suivant:

"41. *Ordonnance n° 4, 1942*: Les dispositions de l'ordonnance n° 4, 1942, telle qu'amendée, sauf les dispositions incompatibles, s'appliquent *mutatis mutandis* aux salariés régis par la présente ordonnance."

2° *Entrée en vigueur*: La présente ordonnance entrera en vigueur le jour de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

Fait et passé en la cité de Québec, le vingtième jour du mois de décembre mil neuf cent quarante-six.

Le Président, (Signé) F.-X. LACOURSÈRE,
Le Vice-président, " CANDIDE ROCHFORD,
Les Commissaires, " THOS. AUBRY,
" EUGÈNE DUSSAULT,
" H.-C. LEBRUN.

(Seau)

Copie conforme,
Le Secrétaire général,
J.-E. SIMARD.

17282-1-4-0

The regular workweek of said employees shall be sixty (60) hours."

L) Section 33 of the said Ordinance is replaced by the following:

"33. *Overtime*: Any hour or fraction of an hour of work required of employees mentioned in the preceding section, by an employer, over sixty (60) hours in one week, shall be considered as overtime."

For their overtime said employees are entitled to wage rate and one-half.

However, for the said employees to whom applies Ordinance No. 2 revised of the Commission or any other ordinance that might replace the latter, overtime shall be paid as prescribed in the said Ordinance."

M) Section 34 of the said Ordinance is replaced by the following:

"34. *Wages*: This word means any wage, remuneration, bonus, benefit of a pecuniary value, paid by the employer to the employee."

N) Section 39 of the said Ordinance is replaced by the following:

"39. *Period of work*: This term has the meaning given to it by section 55 of Ordinance No. 4, 1942, of the Commission.

However, for employees hired by the year, and working in a heating plant part of the year, the period of work shall be the calendar year."

O) Section 40 of the said Ordinance is amended by striking out in the second-last subsection thereof, the words: "first-class".

P) Section 41 of the said Ordinance is replaced by the following:

"41. *Ordinance No. 4, 1942*: The provisions of Ordinance No. 4, 1942, as amended, save as to provisions which are inconsistent, apply *mutatis mutandis* to employees governed by the present Ordinance."

2. *Coming into force*: The present Ordinance shall come into force on the day of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

Passed and signed in the city of Quebec, this twentieth day of the month of December in the year one thousand nine hundred and forty-six.

(Signed) F.-X. LACOURSÈRE, President,
" CANDIDE ROCHFORD, Vice-President,
" THOS. AUBRY,
" EUGÈNE DUSSAULT,
" H.-C. LEBRUN, Members.

(Seal)

True copy.

J.-E. SIMARD,
General Secretary.

17282-1-4-0

AVIS

NOTICE

La Commission du salaire minimum, avant de présenter à la considération du cabinet l'ordonnance d'abrogation dont le texte suit, recevra jusqu'au 1er février 1947, à son siège social, 286 rue Saint-Joseph, Québec, toutes objections à cette ordonnance.

Québec, le 23 décembre 1946.

COMMISSION DU SALAIRE MINIMUM

Ordonnance d'abrogation

La Commission du salaire minimum, en exécution de la Loi du salaire minimum (S.R.Q., 1941, c. 164),

Ordonne et décrète par la présente ordonnance d'abrogation, ce qui suit:

1° *Ordonnance N° 13, 1942, abrogée:* Est abrogée l'ordonnance N° 13, 1942, régissant la fabrication d'allumettes, adoptée par la Commission du salaire minimum le 22 avril 1942, approuvée par le lieutenant-gouverneur en conseil le 11 juin 1942 par arrêté portant le numéro 1395 et publiée dans la *Gazette officielle de Québec* le 13 juin 1942.

2° *Ordonnance N° 15, abrogée:* Est abrogée l'ordonnance N° 15, régissant l'industrie de l'emballage et de l'assortissement du papier de rebut, adoptée par l'Office des salaires raisonnables le 22 septembre 1938, approuvée par le lieutenant-gouverneur en conseil le 28 septembre 1938, par arrêté portant le N° 2014, et publiée dans la *Gazette officielle de Québec*, le 8 octobre 1938.

3° *Ordonnance N° 16, abrogée:* Est abrogée l'ordonnance N° 16, régissant les exportateurs et marchands de gros de beurre et de fromage, adoptée par l'Office des salaires raisonnables le 14 octobre 1938, approuvée par le lieutenant-gouverneur en conseil le 17 novembre 1938, par arrêté portant le numéro 2362 et publiée dans la *Gazette officielle de Québec*, le 26 novembre 1938.

4° *Ordonnance N° 17, abrogée:* Est abrogée l'ordonnance N° 17, régissant les buanderies, établissements de nettoyage à sec, de teinturerie, de nettoyage de tapis et autres établissements de même nature, adoptée par l'Office des salaires raisonnables le 14 octobre 1938, approuvée par le lieutenant-gouverneur en conseil le 17 novembre 1938, par arrêté portant le N° 2363, et publiée dans la *Gazette officielle de Québec*, le 26 novembre 1938.

5° *Ordonnance N° 25, abrogée:* Est abrogée l'ordonnance N° 25, régissant le commerce de rebuts, adoptée par l'Office des salaires raisonnables le 13 janvier 1939, approuvée par le lieutenant-gouverneur en conseil le 28 janvier 1939, par arrêté portant le numéro 139, et publiée dans la *Gazette officielle de Québec*, le 11 février 1939.

6° *Ordonnance N° 30, abrogée:* Est abrogée l'ordonnance N° 30, régissant les manufactures de boîtes et autres objets de bois, adoptée par l'Office des salaires raisonnables le 14 septembre 1939, approuvée par le lieutenant-gouverneur en conseil le 21 septembre 1939, par arrêté portant le numéro 2140, et publiée dans la *Gazette officielle de Québec*, le 30 septembre 1939.

7° *Entrée en vigueur:* La présente ordonnance entrera en vigueur le jour de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

Before submitting the following Ordinance of abrogation for the approval of the Lieutenant-Governor in Council, the Minimum Wage Commission will receive until the 1st of February 1947, at its head office, 286 St. Joseph Street, Quebec, any objection to the present Ordinance.

Quebec, December 23, 1946.

MINIMUM WAGE COMMISSION

Ordinance of abrogation

The Minimum Wage Commission, under the Minimum Wage Act (R.S.Q., 1941, c. 164),

Orders and decrees by the present Ordinance of abrogation, the following:

1. *Ordinance No. 13, 1942, repealed:* Is repealed Ordinance No. 13, 1942, governing Match Industry, adopted by the Minimum Wage Commission on the 22nd of April 1942, approved by the Lieutenant-Governor in Council on the 11th of June 1942 by Order in Council No. 1395 and published in the *Quebec Official Gazette* on the 13th of June 1942.

2. *Ordinance No. 15, repealed:* Is repealed Ordinance No. 15, governing Industry of Packing and Grading Waste Paper, adopted by the Fair Wage Board on the 22nd of September 1938, approved by the Lieutenant-Governor in Council on the 28th of September 1938, by Order in Council No. 2014, and published in the *Quebec Official Gazette* on the 8th of October 1938.

3. *Ordinance No. 16, repealed:* Is repealed Ordinance No. 16, governing Butter and Cheese Wholesalers and Exporters, adopted by the Fair Wage Board of the 14th of October 1938, approved by the Lieutenant-Governor in Council on the 17th of November 1938, by Order in Council No. 2362 and published in the *Quebec Official Gazette* on the 26th of November 1938.

4. *Ordinance No. 17, repealed:* Is repealed Ordinance No. 17, governing Laundry, dry cleaning, dyeing, carpet cleaning and allied service establishments, adopted by the Fair Wage Board on the 14th of October 1938, approved by the Lieutenant-Governor in Council on the 17th of November 1938, by Order in Council No. 2363, and published in the *Quebec Official Gazette* on the 26th of November 1938.

5. *Ordinance No. 25, repealed:* Is repealed Ordinance No. 25, governing Waste Materials, adopted by the Fair Wage Board on the 13th of January 1939, approved by the Lieutenant-Governor in Council on the 28th of January 1939, by Order in Council No. 139, and published in the *Quebec Official Gazette* on the 11th of February 1939.

6. *Ordinance No. 30, repealed:* Is repealed Ordinance No. 30, governing Manufactures of wooden boxes and other wooden objects, adopted by the Fair Wage Board on the 14th of September 1939, approved by the Lieutenant-Governor in Council on the 21st of September 1939, by Order in Council No. 2140, and published in the *Quebec Official Gazette* on the 30th of September 1939.

7. *Coming into force:* The present Ordinance shall come into force on the day of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

Fait et passé en la cité de Québec, ce vingtième jour du mois de décembre mil neuf cent quarante-six.

Passed and signed in the city of Quebec, this twentieth day of the month of December in the year one thousand nine hundred and forty-six.

Le Président, (Signé) F.-X. LACOURSIÈRE,
Le Vice-président, " CANDIDE ROCHEFORT,
Les Commissaires, " THOS. AUBRY,
" EUGÈNE DUSSAULT,
" H.-C. LEBRUN;

(Signed) F.-X. LACOURSIÈRE, President,
" CANDIDE ROCHEFORT, Vice-President,
" THOS. AUBRY,
" EUGÈNE DUSSAULT,
" H.-C. LEBRUN, Members.

(Sceau)
Copie conforme,
Le Secrétaire général,
J.-E. SIMARD.

(Seal)
True copy.
J.-E. SIMARD,
General Secretary.

17283-1-4-0

17283-1-4-0

Demandes à la Législature

Avis est, par les présentes, donné que les soussignées, The Montreal Ladies' Benevolent Society et The Montreal Protestant Orphans' Home, étant des institutions de charité dûment incorporées selon la loi et faisant affaires dans la cité et le district de Montréal, s'adresseront à la Législature de Québec à sa prochaine session aux fins d'obtenir un bill privé pour fusionner les soussignées dans une nouvelle corporation sous le nom de The Montreal Ladies Benevolent and Protestant Orphans Society, laquelle sera substituée à toutes fins que de droit aux soussignées, et qui leur succédera dans tous leurs droits, pouvoirs et obligations, et acquerra tous leurs biens et leur actif; et aussi pour accorder aux soussignées tout autre droit qui peut apparaître juste et équitable dans les circonstances.

Daté à Montréal, ce 19e jour de décembre, 1946.

THE MONTREAL LADIES' BENEVOLENT SOCIETY,
Par la Présidente,
Mrs. ARTHUR T. HENDERSON,
THE MONTREAL PROTESTANT ORPHANS' HOME,
Par la Présidente,
17191-52-4-0 Mrs. E. LESLIE CASE.

AVIS PUBLIC

Avis public est, par les présentes donné, que Uldéric Ménard, comptable, et Colette Noël son épouse, tous deux domiciliés en la Cité de Sherbrooke, s'adresseront à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, aux fins de valider tant pour le passé que pour l'avenir, l'adoption de leur fils connu sous le nom de Joseph Jacques Alcide Ménard, et obtenir la confirmation du nom dudit Joseph Jacques Alcide Ménard.

Sherbrooke, ce 11 décembre 1946.

Les Procureurs des pétitionnaires,
17075-51-4-0 LEBLANC & DELORME.

Avis est, par les présentes, donné que Monsieur Gilles Gauthier, étalagiste, domicilié dans les cité et district de Montréal, l'un des légataires suivant le dernier testament de feu Dame Émilie Blanchard, épouse de feu J.-Georges Gauthier, s'adressera à la législature de la Province de Québec au cours de la prochaine session pour obtenir l'adoption d'une loi autorisant les exécuteurs testamentaires institués en vertu du testament de ladite Dame Émilie Blanchard, à vendre les immeubles de la succession.

Montréal, le 18 décembre 1946.

Les Procureurs de Gilles Gauthier,
PATENAUDE, PATENAUDE, TRAHAN, HODGE
17190-52-4-0 & MERCIER.

Applications to Legislature

Notice is hereby given that the undersigned, The Montreal Ladies' Benevolent Society and The Montreal Protestant Orphans' Home, both being charitable institutions duly incorporated according to law and carrying on their affairs in the city and district of Montreal, will apply to the Quebec Legislature at its next session for a Private Bill to amalgamate the undersigned into a new corporation to be known as The Montreal Ladies Benevolent and Protestant Orphans Society, which will be substituted to all intents and purposes for the undersigned and which will succeed to them in all their rights, powers and obligations and become vested with all their property and assets; and to grant the undersigned such other relief as may in the premises seem just and equitable.

Dated at Montreal, this 19th day of December, 1946.

THE MONTREAL LADIES' BENEVOLENT SOCIETY,
Mrs. ARTHUR T. HENDERSON
Per First Directress.
THE MONTREAL PROTESTANT ORPHANS' HOME,
Mrs. E. LESLIE CASE,
17191-52-4-0 First Directress.

PUBLIC NOTICE

Public notice is, hereby given, that Uldéric Ménard, accountant, and Colette Noël his wife, both domiciled in the city of Sherbrooke, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, in order to legalize for the past and for the future, the adoption of their son known under the name of Joseph Jacques Alcide Ménard, and to obtain the confirmation of the said name of the said Joseph Jacques Alcide Ménard.

Sherbrooke, December 11th 1946.

LEBLANC & DELORME,
17075-51-4-0 Attorneys for the petitioners.

Notice is hereby given that Mr Gilles Gauthier, displayer, domiciled in the city and district of Montreal, one of the legatees under the last will of the late Dame Émilie Blanchard wife of the late J. Georges Gauthier, will appear at the legislature of the Province of Quebec at its next session to obtain the passing of an Act empowering the testamentary executors appointed in the will of the late Dame Émilie Blanchard to sell the immoveables of the estate.

Montreal, December 18th 1946.

PATENAUDE, PATENAUDE, TRAHAN, HODGE
& MERCIER
17190-52-4-0 Attorneys for Gilles Gauthier.

Avis public est, par les présentes, donné que les Syndics de la paroisse de St-Patrice de Rawdon, dans le diocèse de Joliette, comté de Montcalm, district de Joliette, s'adresseront à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour demander la passation d'une loi aux fins suivantes: autoriser la Fabrique à payer aux syndics une somme de \$25,000 et à leur payer ensuite chaque année le surplus de son revenu; autoriser les syndics à prélever, pendant une période de quarante ans, de scotisations aux fins de la construction d'une église et d'une sacristie; modifier et au besoin préparer un rôle d'évaluation, et autres fins.

Daté à Joliette, ce quatorzième jour de décembre 1946.

Le Procureur des Pétitionnaires,
17074-51-4-o GUY GUIBAULT.

Avis public est, par les présentes, donné que la Corporation de la Municipalité de Pont-Viau s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine Session, pour obtenir l'adoption d'une loi la constituant en municipalité de ville sujette aux dispositions du chapitre 233 des Statuts Refondus de la Province de Québec de 1941, sauf quelques dispositions exceptionnelles, et aux fins de ratifier quelques articles des règlements Nos 30, 39, 42 et 60 actuellement en force dans la Municipalité de Pont-Viau et se rapportant aux égouts et aux fins de rendre ledit chapitre 233 applicable auxdits règlements avec effet rétroactif à la date de l'adoption desdits règlements.

Montréal, le 18 décembre 1946.

Les Procureurs de la requérante,
17090-51-4-o JEAN ET TAILLEFER.

Avis est, par les présentes, donné que la Ville St-Laurent s'adressera à la législature de la Province de Québec à la prochaine session, aux fins suivantes:

1) Annexer de nouveaux territoires, savoir: tout le territoire formé par une partie ou par la totalité des lots suivants: 43, 237, P.252, 475 et tout ce terrain limité comme suit: au nord par la voie actuelle du C.N.R., au sud-est et au sud-ouest par les limites actuelles de la Ville St-Laurent, tout ce territoire formant partie des Plan et Livre de Renvoi Officiels de la paroisse St-Laurent. 2) Exproprier un terrain dont le numéro de cadastre est 468, 657-658 des Plan et Livre de Renvoi Officiels de la paroisse St. Laurent et les immeubles qui s'y trouvent. 3) Ratifier, quant aux formalités, une vente pour non-paiement de taxes faite par le greffier le 12 mai 1941, enregistrée à Montréal sous le numéro 527, 509. 4) Obtenir des pouvoirs additionnels sur les matières suivantes: modifier les modes d'emprunt; réglementer, limiter, prohiber et taxer les lieux d'amusement, les taxis, les cirques et les carrousels; rendre obligatoire la pasteurisation du lait; réunir les taxes de locataires, d'eau, d'enlèvement de vidanges et de la neige pour fins de perception et en rendre les propriétaires responsables. 5) Autoriser le paiement d'une pension viagère au recorder. 6) Prendre à sa charge l'entretien des fossés verbalisés. 7) Suspendre l'article 575 de la loi des Cités et Villes depuis le 6 juin 1927. 8) Nommer un directeur des finances et en déterminer les attributions. 9) Amender l'article 426 de la loi des Cités et Villes, paragraphe 1, et en suspendre les effets.

Montréal, le 16 décembre 1946.

Les Procureurs de Ville St-Laurent,
HENRI S. BEAULIEU,
17091-51-4-o ROBERT HODGE.

Notice is hereby given that the Trustees of the Parish of St. Patrice de Rawdon, in the diocese of Joliette, county of Montcalm, district of Joliette, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act for the following purposes: to authorize the Fabrique to pay to the Trustees the sum of \$25,000.00 and to pay them thereafter, each year, the surplus of its income; to authorize the trustees to levy, during a period of forty years, assessments for the erection of a church and sacristy: to amend, and, if need be, prepare a valuation roll, and for all other purposes.

Dated at Joliette, this fourteenth day of December nineteen hundred and forty-six.

GUY GUIBAULT,
17074-51-4-o Attorney for the Petitioners.

Public Notice is hereby given that the Corporation of the Municipality of Pont-Viau will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next Session for the passing of an act incorporating it as a municipality of town subject to the provisions of the revised Statutes of the Province of Quebec, 1941, Chapter 233, saving a few exceptional provisions, and ratifying some sections of by-laws Nos 30, 39, 42 and 60 actually in force in the Municipality of Pont-Viau and concerning sewers and to render those by-laws subjected to the said Chapter 233 retroactively to the date of the passing of the said by-laws.

Montreal, December 18th, 1946.

JEAN ET TAILLEFER,
17090-51-4-o Attorneys for the petitioner.

Notice is hereby given that Ville St. Laurent will apply to the legislature of the Province of Quebec at its next session for the following purposes:

1) To annex territories, to wit: all the land included in whole or in part, in the following lots: 43, 237, P. 252, 475, and all the land confined as follows: to the north by the existing C.N.R. tracks, to the south-east and the south-west by the existing boundary lines of Ville St. Laurent, said land designated in its entirety in the official Plans and Books of reference of the Parish of St. Laurent. 2) To expropriate a piece of land of cadastral number 468, 657-658 of the official Plans and Books of reference of the Parish of St. Laurent, and all the buildings thereon. 3) To ratify, in so far as formalities are concerned, a sale for non-payment of taxes effected by the clerk on May 12th 1941, registered in Montreal under No. 527,509. 4) To obtain additional powers regarding the following matters: modify the modalities of contracting loans; to make regulations for, to limit the number of, to prohibit and to tax centers of public entertainment, taxicabs, circuses and merry-go-round; to enforce compulsory milk pasteurization; to combine leasees', water, garbage and snow removal taxes in so far as perception is concerned and to render landlords liable for them. 5) To authorize payment of a life-pension to the present recorder. 6) To assume the care of ditches created by "procès-verbal". 7) To suspend article 575 of the cities and towns Act since June sixth 1927. 8) To appoint a finance director and to determine his attributions. 9) To amend article 426 of the Cities and Towns Act, paragraph 1 and to suspend its effects.

Montreal, December 16th 1946.

HENRI S. BEAULIEU, ROBERT HODGE,
17091-51-4-o Attorneys for Ville St-Laurent.

Avis est, par les présentes donné que La Corporation Municipale du Village de Saint-Bruno, et la Corporation Municipale de la Paroisse de Saint-Bruno, s'adresseront à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir l'adoption d'une Loi Spéciale aux fins suivantes: légaliser, adopter, ratifier, approuver, autoriser et confirmer a) Les Règlements Numéros soixante-neuf et soixante-dix (Nos 69 et 70) de la dite Corporation Municipale du Village de Saint-Bruno, et b) Les règlements numéros quatre-vingt-cinq et quatre-vingt-six (Nos 85 et 86) de ladite Corporation Municipale de la Paroisse de Saint-Bruno: Lesquels Règlements décrètent, statuent et décident, en substance, ce qui suit à savoir: a) L'achat et l'exploitation, en société, d'un système complet d'aqueduc, propriété actuelle, de la Corporation Municipale du Village d'Hébertville-Station, et desservant les contribuables des pétitionnaires; b) Certaines dépenses pour la perfection de quelques travaux encore en cour, l'organisation définitive et parfaite; c) Le pourvoi à l'établissement de taux ou compensations pour le service d'eau; d) L'emprunt aux fins précitées, d'une somme totale de \$84,000.00, dont \$34,000.00 par le Village et \$50,000.00 par la Paroisse de Saint-Bruno; e) La formation et la réglementation d'une société entre lesdites Municipalités de la Paroisse et du Village de Saint-Bruno, aux fins précitées.

Saint-Joseph d'Alma, 16 décembre 1946.

La Corporation Municipale du Village de Saint-Bruno:

Par: Le Maire,
THÉOPHILE BOUCHARD,
Le Secrétaire,
JOSEPH-LS TREMBLAY.

Spécialement autorisés.

La Corporation Municipale de la Paroisse de Saint-Bruno.

Par: Le Maire,
JONNY TREMBLAY,
Le Secrétaire,
JOSEPH-LS TREMBLAY.

Spécialement autorisés.

Contresigné par:

Le Procureur spécialement autorisé.
17097-51-4-o J.-VICTORIEN TREMBLAY.
avocat, C.R.

Notice is hereby given that the Municipal Corporation of the Village of Saint-Bruno, and the Municipal Corporation of the Parish of Saint-Bruno, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of a special Act for the following purposes: to legalize, adopt, ratify, approve, authorize and confirm a) By-laws numbers sixty-nine and seventy (Nos. 69 and 70) of the said Municipal Corporation of the Village of Saint-Bruno, and b) By-laws numbers eighty-five and eighty-six (Nos. 85 and 86) of the said Municipal Corporation of the Parish of Saint-Bruno: Which said By-laws enact, order and declare, in substance, as follows, to wit: a) The purchase and operation, in partnership, of a complete water-works system, the actual property of the Municipal Corporation of the Village of Hébertville-Station, and serving the taxpayers of the petitioners; b) Certain expenses for the completion of certain works already underway, definite and final organization of same; c) The power to fix rates or fees for water service; d) the borrowing, for the aforesaid purposes, of a total amount of \$84,000, of which \$34,000 by the Village and \$50,000 by the parish of Saint-Bruno; e) The formation and regulation of a partnership between the said Municipalities of the Parish and of the Village of Saint-Bruno, for the purposes aforesaid.

Saint-Joseph d'Alma, December 16, 1946.

The Municipal Corporation of the Village of Saint-Bruno:

Per: THÉOPHILE BOUCHARD,
Mayor.
JOSEPH-LS TREMBLAY,
Secretary.

Specially authorized:

The Municipal Corporation of the Parish of Saint-Bruno;

Per: JONNY TREMBLAY,
Mayor.
JOSEPH-LS TREMBLAY,
Secretary;

Specially authorized.

Countersigned by:

J. VICTORIEN TREMBLAY, advocate,
K.C.
17097-51-4 Specially authorized Attorney.

AMENDEMENTS À LA CHARTE

Avis est, par les présentes donné par la Cité de Verdun qu'elle s'adressera à la Législature Provinciale, à sa prochaine session, pour obtenir des amendements à sa charte sur les matières suivantes:

1.— Pour déterminer l'évaluation municipale de la propriété de la Cité de Montréal dans Verdun;

2.— Pour prolonger le terme du présent contrat avec la Cité de Montréal pour la fourniture de l'eau;

3.— Pour reviser le contrat avec la Compagnie des Tramways de Montréal;

4.— Pour réglementer et imposer une taxe ou licence aux propriétaires de postes de stationnement pour autotaxis et réglementer le nombre d'autotaxis;

5.— Pour établir que les rémunérations annuelles payables au Maire et aux Échevins soient considérées comme dépenses de représentation;

6.— Pour abroger un amendement antérieur — 3 Geo. VI, Chap. 106, Sec. 10 — concernant les panneaux-réclames, etc.

CHARTER AMENDMENTS

Notice is hereby given by the City of Verdun that it will apply to the Provincial Legislature, at its next session to obtain amendments to its charter on the following matters:

1.— To determine the municipal valuation of the property of the City of Montreal in Verdun.

2.— To prolong the term of the present contract for the supply of water by the City of Montreal.

3.— To revise the contract with the Montreal Tramways Company.

4.— To regulate and impose a tax or licence on taxistands and regulate the number of taxicabs.

5.— To establish that the annual indemnities payable to the Mayor and the Aldermen shall be considered as expenses of representation.

6.— To repeal a previous amendment — 3 Geo. VI, Chap. 106, Section 10 — concerning signboards, etc.

7.— Pour amender le paragraphe 27 de la section 429 de la Loi des Cités et Villes concernant les bicyclettes;

8.— Pour imposer une taxe, licence ou permis sur les pompes à essence.

Donné à l'Hôtel de Ville, Verdun, P. Q., ce 19ème jour de décembre 1946.

Le Conseil juridique de la Cité,
17092-51-4-o FRS. FAUTEUX.

7.— To amend paragraph 27 of section 429 of the Cities and Towns Act concerning bicycles.

8.— To impose a tax, license or permit on gasoline pumps.

Given at the City Hall, Verdun, P. Q., this 19th of December 1946.

FRS. FAUTEUX,
City Solicitor.

AVIS PUBLIC

Avis public est, par les présentes, donné que la corporation de la ville de Plage Laval s'adressera à la législature de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir une loi spéciale amendant sa charte aux fins suivantes:

Rectifier son territoire, modifier le cens électoral des membres de son conseil, les jours et heures du scrutin; augmenter la juridiction territoriale de ses constables; l'autoriser à contracter un emprunt par émission d'obligations, pour pourvoir aux dépenses faites pour l'acquisition d'appareils d'incendie et de voirie; augmenter les pouvoirs de la ville d'imposer et de prélever des taxes annuelles et d'édicter des règlements réservant certains terrains à l'usage exclusif des résidents de Plage Laval et prohibant le port de costumes de bain sur les rues ou places publiques; valider et ratifier l'acte de vente fait le 5 mars 1935 devant le notaire Achille Chaurette par Jean Lucien Nault & al à la ville de Plage Laval et autoriser le conseil de la ville de Plage Laval de vendre en tout ou en partie les biens meubles et immeubles acquis par ce contrat; permettre à la ville de Plage Laval d'utiliser comme hôtel-de-ville et pour toutes autres fins municipales les immeubles qu'elle a acquis pour le bénéfice général du public de Plage Laval et autoriser aussi le conseil de Plage Laval de permettre sur des mêmes immeubles l'établissement d'un club de notation et de navigation, et d'y établir et exploiter un terrain de stationnement pour véhicules.

Montréal, 28 décembre 1946.
L'Avocat de Plage Laval,
17284-1-4-o FRANCIS FAUTEUX C.R.

PUBLIC NOTICE

Public Notice is hereby given that the Corporation of the City of Plage Laval will make an application to the Quebec Legislature at its next Session, to obtain a special law amending its charter for the following purposes:

To rectify its territory, to modify the property qualification of member of its town council, the day and time of the poll; to increase its police-constables' territorial jurisdiction; to authorize it to make a loan by issuing bonds to provide for the expenses made to purchase fire and roads apparatus; to increase the city's authority to levy annual taxes and to decree regulations reserving some lands for the exclusive use of Plage Laval residents and forbidding to wear bathing suits on the streets and public places; to make valid and to ratify the deed of sale made on March the 5th 1935 before Mr. Achille Chaurette, notary, by Jean Lucien Nault et al to the City of Plage Laval and to authorize the town council of Plage Laval to sell in whole or in part the personal property and real estate secured by this contract; to allow the City of Plage Laval to use as town hall or for any other municipal purposes the properties secured for the general benefit of the people of Plage Laval and to also authorize the council of Plage Laval to allow, in these same properties, the establishment of a swimming and boating club and to establish and operate a parking ground for vehicles.

Montreal, December 28th, 1946.
FRANCIS FAUTEUX, K.C.,
17284-1-4-o Attorney for Plage Laval.

SUCCESSION DE PAUL-ÉMILE GUILBEAULT

Avis est, par les présentes, donné que Dame Eugénie Guilmet, de la cité de Montréal, veuve de Paul-Émile Guilbeault, en son vivant, commerçant, de la dite cité de Montréal, demandera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine Session, l'adoption d'une loi spéciale relativement à la succession du dit Paul-Émile Guilbeault à son testament olographe en date du trois mars 1941 et ses codicilles olographes en date du dix-sept avril 1944, notamment aux fins de déterminer les droits de la requérante et des enfants du testateur aux biens que celui-ci a laissés, y compris ceux qu'il a laissés sans en avoir disposé ou au sujet desquels les dispositions du testament et des codicilles manquent d'avoir effet; modifier la fiducie créée par le testament et les codicilles du dit Paul-Émile Guilbeault; accorder aux fiduciaires des pouvoirs d'administration et de disposition; indiquer les bénéficiaires à qui les fiduciaires devront rendre compte et remettre les biens à l'expiration de la fiducie; et pour toutes autres fins nécessaires ou utiles concernant la succession du dit Paul-Émile Guilbeault.

Montréal, 28 décembre 1946.
Les Procureurs des requérants,
DUSSAULT, DUSSAULT
17298-1-4-o & VADBONCOEUR.

ESTATE OF PAUL-ÉMILE GUILBEAULT

Notice is hereby given that Dame Eugénie Guilbeault, of the City of Montreal, widow of Paul-Émile Guilbeault, in his lifetime merchant of the said City of Montreal, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next Session, for the passing of a Special Act concerning the Estate of the said Paul-Émile Guilbeault, his holograph Will dated March 3, 1941, and his holograph Codicils dated April 17, 1944, and especially to determine the rights of the Petitioner and of the children of the testator to the property left by him, including the property which he has not disposed of or concerning which the dispositions of the said Will and Codicils are without effect; to modify the trust created by the said Will and Codicils; to grant to the trustees powers of administration and of disposition; to designate the beneficiaries to whom the trustees shall render an account and shall deliver over the property in their hands at the expiration of the trust, and for all other necessary or useful purposes concerning the Estate of the said Paul-Émile Guilbeault.

Montreal, December 28, 1946.
DUSSAULT, DUSSAULT
& VADBONCOEUR,
17298-1-4-o Attorneys for Petitioners.

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que la Ville de Gatineau, dans le comté de Hull, et la Commission scolaire de la Municipalité scolaire de St-Jean Vianney, dans le comté de Papineau, demanderont à la Législature, à sa prochaine session, une loi ratifiant et confirmant une résolution passée par le conseil de la Municipalité du Village de Gatineau, le 8 mars 1946, à qui la Ville de Gatineau a succédé, et une résolution passée par ladite Commission scolaire de la Municipalité scolaire de St-Jean Vianney, le 8 mars 1946, déterminant, pour une période de dix ans et demi, pour fins municipales et scolaires respectivement, l'évaluation des immeubles et biens imposables de Canadian International Paper Company, Masonite Company of Canada Limited et International Fibre Board Limited, trois compagnies dûment incorporées situées dans les limites de la Ville de Gatineau, et ratifiant et confirmant aussi un contrat passé entre ladite Municipalité du Village de Gatineau et lesdites compagnies, le 22 mars 1946; et pour toutes autres fins.

Montréal, le 27 décembre 1946.

Les Procureurs des Requérants,
MONTGOMERY, McMICHAEL, COMMON,
17297-1-4-o HOWARD, FORSYTH & KER.

Canada, Province de Québec

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que la Corporation du Village de Plessisville, dans le comté de Mégantic, dans le district d'Arthabaska, s'adressera à la Législature provinciale, lors de sa prochaine session, pour les fins suivantes:

Aux fins de ratifier une Résolution de la Corporation de Plessisville, en date du 3 juin 1946, en faveur de la Coopérative Centrale des Producteurs de Lin du Québec, et le contrat passé entre ces mêmes parties le 3 juin 1946 également devant Me C.-Benoît Chartier, N.P., de Plessisville, spécialement en ce qui a trait dans la dite Résolution et le dit contrat à une cession de terrains faite par la Corporation de Plessisville à la dite Coopérative de Lin, moyennant certaines conditions quant à un usufruit créé en faveur de Sa Majesté le Roi, aux droits de la Province de Québec; à un prêt de \$10,000.00 fait par la dite Corporation en faveur de la dite Coopérative, moyennant certaines conditions, et à une exemption de taxe en faveur de la dite Coopérative jusqu'au premier janvier 1950, moyennant également certaines conditions.

Aux fins de ratifier une Résolution des commissaires d'écoles pour la Municipalité du Village de Plessisville en date du 3 juin 1946, en faveur également de la Coopérative Centrale des Producteurs de Lin du Québec et un contrat passé entre les mêmes parties le 3 juin 1946, devant Me C.-Benoît Chartier, N.P., de Plessisville, spécialement en ce qui a trait dans la dite résolution et le dit contrat à une exemption de taxe jusqu'au premier janvier 1950, en faveur de la dite Coopérative, moyennant certaines conditions, et auquel contrat est intervenu la Corporation du Village de Plessisville.

Plessisville, 23 décembre 1946.

L'Avocat des Requérants,
17285-1-4-o LUCIEN DROLET, C.R.

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that the Town of Gatineau in the County of Hull and the School Commissioners of the School Municipality of St. Jean Vianney in the County of Papineau will apply to the Legislature at its next Session for an Act to ratify and confirm a Resolution passed by the Council of the Municipality of the Village of Gatineau on the 8th day of March, 1946, of which Municipality said Town of Gatineau is successor, and a Resolution passed by the said School Commission of the School Municipality of St. Jean Vianney on the 8th day of March, 1946, fixing for a period of ten and one-half years for municipal and school purposes respectively the valuations of the immovable and taxable property of Canadian International Paper Company, a body corporate, Masonite Company of Canada Limited, a body corporate, and International Fibre Board Limited, a body corporate, situated within the limits of the Town of Gatineau, and also to ratify and confirm a contract entered into between the said Municipality of the Village of Gatineau and the said Companies on the 22nd day of March, 1946, and for other purposes.

Montréal, December 27th, 1946.

MONTGOMERY, McMICHAEL, COMMON,
17297-1-4-o HOWARD, FORSYTH & KER,
Attorneys for Petitioners.

Canada, Province of Quebec

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that the corporation of the village of Plessisville, in the county of Mégantic, in the district of Arthabaska, will apply to the Provincial Legislature, at its next session, for the following purposes:

For the purpose of ratifying a resolution of the corporation of Plessisville, dated June 3, 1946, in favour of the "Coopérative Centrale des Producteurs de Lin du Québec" and the contract passed between the said parties, also on June 3, 1946, before Me C.-Benoît Chartier, N.P., of Plessisville, specially for that which concerns in the said resolution, and in the said contract, an assignment of lands made by the corporation of Plessisville to the said "Coopérative de Lin", in consideration of certain conditions as to a usufruct created in favour of His Majesty the King, in the rights of the Province of Quebec; for a loan of \$10,000 made by the said corporation in favour of the said "Coopérative", on certain conditions, and for an exemption of taxes, in favour of said "Coopérative" until the first of January, 1950, also on certain conditions.

For the purpose of ratifying a resolution of the School Commissioners of the municipality of the village of Plessisville, dated June 3, 1946, also in favour of the "Coopérative Centrale des Producteurs de Lin du Québec" and a contract passed between the said parties on June 3, 1946, before Me C.-Benoît Chartier, N.P., of Plessisville, especially for that which concerns, in the said resolution and the said contract, an exemption of taxes until the first of January, 1950, in favour of the said "Coopérative" on certain conditions, and to which contract the corporation of the village of Plessisville was a party.

Plessisville, December 23, 1946.

LUCIEN DROLET, K.C.,
17285-1-4 Attorney for the petitioners.

AVIS

Avis est, par les présentes donné que La Corporation de la paroisse de St-Colomb de Sillery s'adressera à la législature de la Province de Québec, réunie en parlement, à sa prochaine session, aux fins suivantes:

1°) Pour obtenir son incorporation en cité sous le nom de La Cité de Sillery et lui rendre applicable la loi des cités et villes mais avec des modifications sur les points suivants: le conseil, la construction et le zonage, les panneaux-réclame, les arbres, les vidanges, l'enlèvement de la neige, l'imposition d'une taxe dans le cas d'extension d'aqueduc et d'égout en sus de la taxe d'eau, les avis et le fonds de roulement;

2°) Pour faire légaliser, ratifier et valider ceux de ses règlements qui n'ont pas été suivis de la promulgation.

Québec, 24 décembre 1946.

Le Procureur de la Corporation de la paroisse de St-Colomb de Sillery,
17286-1-4-0 PHILIPPE LANCTOT.

NOTICE

Notice is hereby given that the Corporation of the parish of St. Colomb de Sillery will apply to the Legislature of the Province of Quebec, sitting in parliament, at its next session, for the following purposes:

1.) To obtain its incorporation as a city under the name of the City of Sillery and thus render it subject to the Cities and Towns Act but with amendments on the following subjects: the council, building and zoning, bill-boards, trees, garbage, snow-removal, the levying of taxes in the case of the extension of the waterworks and sewerage system over and above the water tax, notice and the rolling stock;

2.) To have legalized, ratified and rendered valid those of its by-laws which were not followed by publication.

Quebec, December 24, 1946.

PHILIPPE LANCTOT,
Attorney for the Corporation of the Parish of St-Colomb de Sillery.
17286-1-4

Avis public est donné par les présentes que la Ville de Farnham s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir la passation d'une loi amendement sa charte, la loi 2 Geo. V, chapitre 67, et amendement, sur les matières suivantes: avis d'assignation pour contraventions aux règlements de circulation; licences pour bicycles; abrogation de l'article 44 de sa charte, concernant la juridiction et règlement de constructions; autorisation de prohiber la construction d'escaliers extérieurs, de fixer le coût minimum des bâtisses sur certaines rues, d'emprunter pour acquérir ou construire immeuble pour fins municipales ou industrielles; contrôle des permis des chauffeurs de taxis récidivistes; taxe de commerce sur les distributeurs et jeux mécaniques, et phonographes; examen médical des employés d'hôtels, restaurants et autres établissements, et pour autres fins.

Farnham, le 4 décembre, 1946.

Le Procureur de la requérante,
16982-50-4-0 GÉRARD ALLY.

Public notice is hereby given that the Town of Farnham will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act amending its charter, Act 2 Geo. V, chapter 67, and amendment, to secure new powers on following matters: notice of summons for traffic offense; licence for bicycles; abrogation of article 44 of its charter, concerning jurisdiction and building By-laws; authorisation to prohibit building of outside stairs, determine the minimum costs of buildings on certain streets, borrow for the purchasing or erecting of an industrial or municipal establishment; control of permits in case of recidives by taxi drivers; commercial tax on mechanic vending and gambling machines, and on music boxes; medical examination of hotel, restaurant and other establishments employees, and for other purposes.

Farnham, december 4th, 1946.

GERARD ALLY,
16982-50-4-0 Solicitor for the Applicant.

Département de l'Instruction publique

N° 696-46.

Québec, le 28 décembre 1946.

Demande est faite d'annexer à la municipalité scolaire de la cité de Saint-Hyacinthe, comté de Saint-Hyacinthe, le territoire suivant qui est entièrement situé dans la paroisse civile de Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe qui est borné vers le nord-est par la rue Bourdage, vers le sud-ouest par la ligne de division entre les lots 1089, 1091 du cadastre de la paroisse de Notre-Dame de Saint-Hyacinthe, vers le nord-ouest par les lots Nos 1086, 1084-a, partie du lot N° 1408, 1084-b, par les lots Nos 1062, 983, 946, vers le sud-est par l'emprise du chemin de fer C. N. N° 1406. Ce territoire comprend les lots Nos 899 à 945 inclusivement, 984 à 1061 inclusivement, les lots Nos 1080-a, 1081, 1082, 1083, 1084, 1085, 1087, partie des lots Nos 1088 et 1089, partie du lot N° 1408 (du chemin de fer des Comtés Unis) ainsi que leurs subdivisions, le tout des plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de Notre-Dame de Saint-Hyacinthe.

17294-1-2-0

Le Surintendant,
J.-P. LABARRE.

Department of Education

No. 696-46.

Quebec, December 28, 1946.

Application is made to annex to the school municipality of the city of Saint-Hyacinthe, county of Saint-Hyacinthe, the following territory which is entirely situate in the civil parish of Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe and which is bounded on the northeast by Bourdage street, towards the southwest by the division line between lots 1089, 1091 of the cadastre of the parish of Notre-Dame de Saint-Hyacinthe, towards the northwest by lots Nos. 1086, 1084-a, part of lot No. 1408, 1084-b, by lots numbers 1062, 983, 946, towards the southeast by the right of way of the C.N.R., No. 1406. The said territory comprises lots Nos. 899 to 945 inclusively, 984 to 1061 inclusively, lots Nos. 1080-a, 1081, 1082, 1083, 1084, 1085, 1087, part of lots Nos. 1088 and 1089, part of lot No. 1408 (United Counties Railway) as well as their subdivisions, the whole according to the official cadastral plan and book of reference for the parish of Notre Dame de Saint-Hyacinthe.

17294-1-2

J.-P. LABARRE,
Superintendent.

N° 1331-46

Québec, le 27 décembre 1946.

Demande est faite de changer le nom de la municipalité scolaire de St-Faustin-Station, comté de Terrebonne, en celui de Lac Carré.

17287-1-2-o

Le Surintendant,
J.-P. LABARRE.

No. 1331-46

Quebec, December 27, 1946.

Application is made to change the name of the school municipality of St-Faustin-Station, county of Terrebonne, to that of Lac Carré.

17287-1-2

J.-P. LABARRE,
Superintendent.

Département des Terres et Forêts

AVIS

Cadastre officiel de la paroisse de St-Félix du Cap-Rouge
Division d'enregistrement de Québec.

Avis est par la présente donné que les lots 135, 136, 137, 138 et une partie du lot 169 sont annulés et remplacés par le lot 171 en vertu des articles 2174 et 2174A du Code civil.

Québec, le 13 décembre 1946.

Département des Terres et Forêts,
Service du Cadastre,
Le Sous-ministre,
AVILA BÉDARD.

17288-o

Department of Lands and Forests

NOTICE

Official Cadastre of the Parish of St. Félix du Cap-Rouge
Registration Division of Quebec.

Notice is hereby given that lots 135, 136, 137, 138 and part of lot 169 are cancelled and replaced by lot 171 in virtue of Articles 2174 and 2174A of the civil Code.

Quebec, December the 13th, 1946.

Department of Lands and Forests,
Cadastral Branch,
AVILA BÉDARD,
Deputy Minister.

17288-o

Département du Travail

AVIS DE MODIFICATION

Conformément aux dispositions de l'article 8 de la Loi de la convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements), l'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis par les présentes qu'il a l'intention de recommander l'approbation de l'amendement ci-après mentionné au décret numéro 3174 du 16 août 1944, et amendements, relatif à la fabrication des produits de métal en feuilles dans l'île de Montréal et un rayon de quinze (15) milles de ses limites.

Le taux horaire minimum de salaires des mécaniciens en métal en feuilles, paragraphe "a" de l'article VI, sera porté à \$1.06 l'heure.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés peuvent désirer formuler contre ladite modification.

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 4 janvier 1947.

17289-o

Department of Labour

NOTICE OF AMENDMENT

Pursuant to the provisions of section 8 of the Collective Agreement Act (R.S.Q. 1941, chapter 163 and amendments), the Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice that he intends to recommend the approval of the following amendment to the decree number 3174, of August 16, 1944, and amendments, relating to the sheet metal products manufacturing industry in the Island of Montreal and a radius of fifteen (15) miles from its limits.

The minimum hourly rate of pay for sheet metal mechanics, subsection "a" of section VI, will be increased to \$1.06 per hour.

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will receive the objections against the said amendment which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, January 4, 1947.

17289-o

Département du Trésor Assurances

AVIS D'ÉMISSION DE PERMIS ET DE CERTIFICAT D'ENREGISTREMENT

Avis est donné par les présentes que la Compagnie de Fiducie d'Amérique — Trust Company of America — a obtenu le permis et l'enregistrement prévu par l'article 17 de la Loi des compagnies de fidéicommissaires (Chapitre 284, S.R. 1941).

La Compagnie a son principal bureau d'affaires dans la Province dans la cité de Montréal.

Treasury Department Insurance

NOTICE OF ISSUE OF LICENSE AND CERTIFICATE OF REGISTRY

Notice is hereby given that the Trust Company of America — Compagnie de Fiducie d'Amérique — has been licensed and registered pursuant to section 17 of the Trust Companies Act (Chapter 284, R. S. 1941).

The Company has its principal place of business in the Province in the city of Montreal.

Donné conformément aux dispositions de l'article 30 de la Loi des compagnies de fidéicommis (Chapitre 284, S.R. 1941) ce vingt-troisième jour de décembre 1946.

Le Surintendant des assurances,
GEORGES LAFRANCE,
Inspecteur des compagnies de fidéicommis.
17220-52-2-0

Given pursuant to the provisions of section 30 of the Trust Companies Act (Chapter 284 R. S. 1941) this twenty third day of December 1946.

The Superintendent of Insurance,
GEORGES LAFRANCE,
Inspector of Trust Companies.
17220-52-2-0

Greffes de notaires

Avis est par le présent donné, conformément aux dispositions du Code du Notariat, qu'une requête a été présentée à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur-en-conseil, par Me Anselme Tourigny, notaire, demeurant et pratiquant à East Angus, district judiciaire de St-François, pas laquelle il demande la transmission, en sa faveur, des minutes, répertoires en index de Me J.-H. Bourget, en son vivant notaire qui pratiquait à Weedon, district judiciaire de St-François.

Québec, ce 21 décembre 1946.
Le Sous-secrétaire de la Province,
17208-52-5-0 **JEAN BRUCHESI.**

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of the Notarial Code, that a petition has been presented to His Honour the Lieutenant-Governor in Council by Me Anselme Tourigny, notary, residing and practising at East Angus, judicial district of St. Francis, whereby he asks for the transfer in his favour of the minutes, repertory and index of Me J.-H. Bourget, notary, in his lifetime practising at Weedon, judicial district of St. Francis.

Quebec, December 21, 1946.
JEAN BRUCHESI,
17208-52-5 Under Secretary of the Province.

Proclamations

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]
EUG. Fiset

GEORGE VI, par la grâce de Dieu, roi de Grande-Bretagne, d'Irlande et des territoires britanniques au delà des mers, défenseur de la foi, empereur des Indes.

A nos très aimés et fidèles conseillers les membres du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de la province de Québec,

SALUT.

ATTENDU que, pour diverses considérations, il est à propos de convoquer la Législature de la province de Québec pour l'expédition des affaires. Nous vous convoquons par les présentes pour le **DOUZE FÉVRIER** prochain, et en conséquence, vous mandons et ordonnons de vous assembler à cette date au palais législatif, en la cité de Québec, pour y expédier les affaires de la Province et y examiner, discuter et décider les questions qui vous seront soumises.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de la province de Québec.

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable sir **EUGÈNE-MARIE-JOSEPH Fiset**, chevalier, commandeur de Notre Ordre très distingué de Saint-Michel et Saint-Georges, lieutenant-gouverneur de ladite province.

Donné en Notre Hôtel du gouvernement, à Québec, ce **DIX-NEUVIÈME** jour de **DÉCEMBRE**, l'an de grâce mil neuf cent quarante-six et de Notre règne le onzième.

Par ordre,
Le Secrétaire de la chancellerie à
Québec,
17121-51-8-0 **ANTOINE LEMIEUX.**

Proclamations

Canada,
Province of
Quebec.
[L. S.]
EUG. Fiset

GEORGE VI, by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To Our Beloved and Faithful Councillors the Members of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of the Province of Quebec:
GREETING.

WHEREAS, for various considerations, it is expedient to convoke the Legislative of the Province of Quebec for the dispatch of business. We hereby convene you for the **TWELFTH** day of **FEBRUARY** next and, accordingly, command and order you to meet on such date at the Parliament Buildings, in the City of Quebec, for the dispatch of the business of the Province and to examine, discuss and decide the questions to be submitted to you.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our Province of Quebec to be hereunto affixed.

WITNESS: Our Right Trusty and Well Beloved the Honourable Sir **EUGÈNE MARIE-JOSEPH Fiset**, Knight, Commander of Our most distinguished Order of Saint Michael and Saint-George, Lieutenant-Governor of Our said Province

At Our Government House, in Our City of Quebec, this **NINETEENTH** day of the month of **DECEMBER** in the year of Our Lord one thousand nine hundred and forty-six and in the eleventh year of Our Reign.

By command,
ANTOINE LEMIEUX,
Clerk of the Crown in Chancery
at Quebec.

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

EUG. FISET

GEORGE VI, par la grâce de Dieu, Roi de Grande-Bretagne, d'Irlande et des territoires britanniques au delà des mers, défenseur de la foi, empereur des Indes.

A tous ceux qui ces présentes lettres verront ou qu'icelles pourront concerner,

SALUT.

PROCLAMATION

L'Assistant-procureur général, { ATTENDU que l'article 227 de la Loi

L. DÉSILETS. { des tribunaux judiciaires (Statuts refondus 1941, chapitre 15) décrète que dans chacun des districts judiciaires, autres que ceux de Québec et de Montréal, le Lieutenant-gouverneur en conseil peut, par proclamation, ordonner la tenue de la Cour des sessions de la paix pour ces districts aux époques et aux endroits dans chacun de ces districts qu'il juge à propos;

ATTENDU qu'il y a lieu d'ordonner la tenue de la Cour des sessions de la paix à Sherbrooke, dans le district de St-François;

ATTENDU qu'il y a lieu de fixer les époques des séances de la Cour des sessions de la paix, à cet endroit, aux mêmes époques que celles déterminées pour les districts de Québec et de Montréal, savoir tous les jours juridiques de l'année ou chaque fois que les affaires le requièrent;

A CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil Exécutif exprimé dans un décret en date du 20 décembre 1946, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons:

1° QUE, à compter du 7 janvier 1947, la Cour des sessions de la paix soit tenue à Sherbrooke, dans le district de Saint-François;

2° QUE les époques de la tenue des séances de la Cour des sessions de la paix à cet endroit soient fixées à tous les jours juridiques de l'année ou chaque fois que les affaires le requièrent.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre Province de Québec; TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé le Major-Général l'honorable Sir EUGÈNE-MARIE-JOSEPH FISET, Kt., C.M.G., D.S.O., M.D. Lieutenant-Gouverneur de Notre dite province de Québec.

DONNÉ en Notre hôtel du gouvernement, en Notre cité de Québec, de Notre Province de Québec, ce VINGT ET UNIÈME jour de DÉCEMBRE en l'année mil neuf cent quarante-six de l'ère chrétienne et de Notre Règne la onzième année.

Par ordre,

Le Sous-secrétaire de la Province,
17290-o JEAN BRUCHÉSI.

Canada,
Province of
Quebec.
[L. S.]

EUG. FISET

GEORGE VI, by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern.

GREETING.

PROCLAMATION

L. DÉSILETS, { WHEREAS section 227 of Deputy Attorney General { the Courts of Justice Act (Revised Statutes 1941,

chapter 15) enacts that in each judicial district other than those of Quebec and Montreal, the Lieutenant-Governor in Council may, by proclamation, order the Court of the Sessions of the Peace to be held in such districts, at such times and in such places in each district, as he may think proper;

WHEREAS it is expedient to order the Court of the Sessions of the Peace to be held at Sherbrooke, in the district of St. Francis;

WHEREAS it is expedient to fix the time of the sittings of the Court of the Sessions of the Peace, at the said place, to the same time as those established for the districts of Quebec and Montreal, namely every juridical day of the year, or as despatch of business may require;

THEREFORE, with the consent and advice of Our Executive Council, expressed in an Order dated December 20, 1946, We have enacted and ordered and, do hereby enact and order:

1. THAT, from and after the 7th of January, 1947, the Court of the Sessions of the Peace be held at Sherbrooke, in the district of Saint Francis;

2. THAT the times of the sittings of the Court of the Sessions of the Peace to be held at each of said places, be fixed to every juridical day in the year or as despatch of business may require;

OF ALL WHICH OUR loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby, required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of the Province of Quebec, to be hereunto affixed.

WITNESS: Our Right Trusty and Well Beloved Major General, the Honourable Sir EUGÈNE-MARIE-JOSEPH FISET, Kt., C.M.G., D.S.O. M. D., Lieutenant-Governor of Our said Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our Province of Quebec, this TWENTY-FIRST day of DECEMBER, in the year of Our Lord nineteen hundred and forty-six and the eleventh year of Our Reign.

By Command.

JEAN BRUCHÉSI,
17290 Under Secretary of the Province.

Soumissions

Province de Québec

VILLE DE COATICOOK

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et marquées "Soumission

Tenders

Province of Quebec

TOWN OF COATICOOK

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tender for bonds" will be received

pour Obligations" seront reçues par le soussigné jusqu'au 14 janvier 1947 à 3 heures P.M. pour l'achat de trois émissions d'obligations comme suit:

- 1.— Emission de \$40,000. à 20 ans, datée du 1er octobre 1946, autorisée par le règlement N° 332;
- 2.— Emission de \$13,000. à 10 ans datée du 1er octobre 1946, autorisée par le règlement N° 340;
- 3.— Emission de \$50,000. à 15 ans datée du 1er octobre 1946, autorisée par le règlement N° 341;

Les soumissions peuvent être faites pour des obligations portant intérêt à 2½%, 2¾% ou 3%, au choix, payable semi-annuellement, les premier avril et premier octobre. Le taux offert peut être le même pour l'émission totale ou peut varier selon les dates d'échéance.

Le capital et les intérêts sont payables à Montréal, Québec et Coaticook.

Ces obligations pourront être rachetées par anticipation au pair, aux dates de l'échéance de l'intérêt, sous l'autorité du chap. 212, des S.R.Q. 1941. Cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les dates les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou non l'intérêt couru.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue le 14 janvier 1947 à l'hôtel de ville à 7.30 p.m.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Coaticook, le 21 décembre 1946.

Le Secrétaire-trésorier,
ROMUALD DUMONT.

17202-52-3-o

Province de Québec — Comté de Wolfe

MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE WEEDON CENTRE

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "soumissions pour obligations" seront reçues par le soussigné jusqu'à 4 heures de l'après-midi, samedi le 25 janvier 1947, pour l'achat de \$45,000.00 d'obligations de la Corporation municipale du village de Weedon Centre, datées du 1er décembre 1946 et remboursables en séries du 1er décembre 1947 au 1er décembre 1976 inclusivement, avec intérêt à 3% par année payable semi-annuellement les 1er juin et 1er décembre de chaque année.

Le capital et les intérêts sont payables à la Caisse Populaire de Weedon Centre, à Weedon, Co. Wolfe.

Ces obligations pourront être rachetées par anticipation, au pair, à toutes échéances d'intérêt, sous l'autorité du chapitre 212, Statuts refondus de Québec, 1941; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts accrus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue le 25 janvier 1947 à 8 heures de l'après-midi, à la salle municipale du village de Weedon Centre.

by the undersigned until January 14th 1947 at 3 o'clock P.M., for the purchase of three bond issues as follows:

- 1.— Issue of \$40,000. at 20 years, dated October 1st, 1946, authorized by By-law No. 332;
- 2.— Issue of \$13,000. at 10 years, dated October 1st, 1946, authorized by By-law No. 340;
- 3.— Issue of \$50,000. at 15 years, dated October 1st, 1946, authorized by By-law No. 341;

Tenders may be made for bonds bearing interest optionally at 2½%, 2¾% or 3%, payable semi-annually the 1st of April and October, the rate offered may be the same for the total issue or may vary according to maturities.

The capital and interest on the said bonds shall be payable at Montreal, Quebec or Coaticook.

The said bonds may be redeemed by anticipation, at par, at any interest payment date, under authority of Chap. 212, of the R.S.Q., 1941. However, if said redemption be partial, it shall be in reverse order of maturities and serial numbers.

Each tender must be accompanied by an accepted cheque, equal to 1% of the amount of the loan, and must specify whether the price offered includes or does not include accrued interest.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on January 14th, 1947, at 7.30 p.m. at the Town Hall.

The Council does not bind itself to accept the highest nor any of the tenders.

Coaticook, December 21st, 1946.

ROMUALD DUMONT,
Secretary-treasurer.

17202-52-3-o

Province of Quebec — Wolfe County

MUNICIPALITY OF THE VILLAGE OF WEEDON CENTRE

Public notice is hereby given that sealed tenders and endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned until 4 o'clock in the afternoon, Saturday, the twenty-fifth day of the month of January 1947, for the purchase of an issue of \$45,000.00 of bonds of the Municipal Corporation of the Village of Weedon Centre, dated December 1st 1946 and redeemable serially from December 1st 1947 to December 1st 1976 inclusively, with interest at the rate of 3% per annum, payable semi-annually on the 1st of June and on the 1st of December of each year.

Capital and interest are payable at the Caisse Populaire de Weedon Centre, at Weedon, Wolfe County.

The said bonds are, under the authority of chapter 212, Revised statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date; however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque of 1% of the amount of the present issue and must specify whether accrued interest on the bonds, at the time of their delivery, is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the council to be held on the 25th of the month of January 1947, at 8 o'clock in the afternoon, at the municipal hall of Weedon Centre.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Weedon Centre, Co. Wolfe, ce 31 décembre 1946.

17299-o

Le Secrétaire-trésorier,
EDGAR TARDIF.

The council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Weedon Centre, Wolfe County, this 31st day of December 1946.

17299-o

EDGAR TARDIF,
Secretary-treasurer.

Ventes — Loi de faillite

Canada, Province de Québec, district de Chicoutimi, Cour Supérieure. En matière de faillite

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de la faillite de JEAN ALLARD industriel, Saint Jérôme, Lac St Jean, Qué., Failli.

Avis est par le présent donné que MARDI, le 11 FÉVRIER 1947 à 2.30 heures de l'après midi, sera vendu par encan public, à la porte de l'église du Village de St-Jérôme, dans le District de Roberval, les immeubles ci-après décrits:

ITEM A.—1° Les quarante-trois pieds sud du lot de terre connu et désigné sous le numéro quarante-six-B-vingt neuf (Ptie sud No. 46-B-29) du premier rang du cadastre du canton Caron, sur quatre-vingt-quinze pieds de profondeur, bornés comme suit: en front vers l'ouest à la rue St André, en arrière vers l'est au lot quarante-six-B-trente-sept des dits rang et canton, joignant au sud au lot quarante-six-B-trente, et nord au résidu du dit lot quarante-six-B-vingt-neuf appartenant à Louis Gaudreau, soit au trente-deux pieds nord du dit lot. Mais sujet au droit de laisser Louis Gaudreau jouir de cinq pieds Nord du terrain ci-dessus décrit, et du droit de jouir des cinq pieds sud du terrain dudit Louis Gaudreau en commun avec ce dernier, comme chemin mitoyen.

2° Le lot de terre connu et désigné sous le numéro quarante-six-B-trente (N° 46-B-30) du dit premier rang du cadastre du canton Caron, mesurant quatre-vingt-deux pieds de front ou largeur, sur quatre-vingt-quatre pieds de profondeur. Mais sauf à distraire dudit immeuble l'angle Sud-Ouest dudit lot appartenant à Jos. Leclerc, et mesurant dix-neuf pieds de largeur sur cinquante-cinq pieds de longueur, borné comme suit: vers l'ouest à la rue St-Antoine, en arrière vers l'est et par le côté nord au résidu du dit lot quarante-six-B-trente, et au sud au lot quarante-six-B-trente-un des dits rang et canton.

3° Un certain terrain contigu aux deux terrains ci-dessus décrits, mesurant cent cinquante-sept pieds de largeur sur quatre-vingt-quinze pieds de profondeur, faisant partie du lot de terre connu et désigné sous le numéro quarante-six-B-trente-sept (Ptie No. 46-B-37) du dit premier rang du canton Caron, borné comme suit: vers l'ouest aux lots quarante-six-B-vingt-neuf et quarante-six-B-trente des dits rang et canton, joignant au nord au résidu du dit lot quarante-six-B-trente-sept appartenant à J.-H. Tremblay, et au sud au résidu du même lot appartenant à Jos. Leclerc. Mais sauf à distraire des immeubles ci-dessus décrits les terrains appartenant à Leclerc & Fils Enr., étant des parties des lots quarante-six-B-trente et quarante-six-B-trente-sept lesquels sont plus amplement décrits dans un acte de vente de Dame Laure Hudon Tremblay à Jean Allard, passé le onze mars 1944 devant le Notaire J.-A. Plourde.

Sales — Bankruptcy Act

Canada, Province of Quebec, District of Chicoutimi, Superior Court. Sitting in Bankruptcy.

AUCTION SALE

In the matter of the bankruptcy of JEAN ALLARD, manufacturer, Saint-Jérôme, Lake St. John, Que., insolvent.

Notice is hereby given that on TUESDAY the ELEVENTH of FEBRUARY, 1947, at 2.30 o'clock in the afternoon, there will be sold, by public auction, at the church door of the Village of St-Jérôme, in the district of Roberval, the immovables hereinafter described:

ITEM A.—1. The south forty-three feet of the lot of land known and designated under number forty-six-B-twenty-nine (South Pt. No. 46-B-29) of the first range of the cadastre for the township Caron, by ninety-five feet in depth, bounded as follows: in front to the west by St-André street, in rear towards the east by lot forty-six-B-thirty-seven of said range and township, adjoining on the south lot forty-six-B-thirty, and on the north the residue of said lot forty-six-B-twenty-nine, belonging to Louis Gaudreau, namely by the north thirty-two feet of said lot. But subject to right to allow Louis Gaudreau to enjoy the north five feet of the land above described, and right to enjoy the south five feet of the lot of land of said Louis Gaudreau in common with the latter, as a "mitoyen" road.

2. The lot of land known and designated under number forty-six-B-thirty (No. 46-B-30) of said first range of the cadastre for the township Caron, measuring eighty two feet in front or width by eighty-four feet in depth. But save to be deducted from said immovable, the south-west corner of said lot belonging to Jos. Leclerc and measuring nineteen feet in width by fifty-five feet in length, bounded as follows: towards the west by St-Antoine street, in rear towards the east and on the north side by the residue of said lot forty-six-B-thirty, and on the south by lot forty-six-B-thirty-one of the said range and township.

3. A certain lot of land coterminous to the two lots of land above described, measuring one hundred and fifty-seven feet in width by ninety-five feet in depth, forming part of the lot of land known and designated under number forty-six-B-thirty-seven (Pt. No. 46-B-37) of said first range of the township Caron. Bounded as follows: towards the west by lots forty-six-B-twenty-nine and forty-six-B-thirty of said range and township, adjoining on the north the residue of said lot forty-six-B-thirty-seven belonging to J.-H. Tremblay, and on the south the residue of the same lot belonging to Jos. Leclerc. But save to be deducted from the immovables above described, the lots of land belonging to Leclerc & Fils Enr., being parts of lots forty-six-B-thirty and forty-six-B-thirty-seven, the same being more amply described in a deed of sale of Dame Laure Hudon Tremblay to Jean Allard, passed the eleventh of March, 1944, before Notary J.-A. Plourde.

Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Cet item sera offert en vente au plus haut et dernier enchérisseur, à charge de se conformer à chacune des clauses et conditions des baux emphytéotiques des dits immeubles consentis par la Fabrique de St-Jérôme, et de payer la rente annuelle des dits terrains due à la Fabrique de St-Jérôme.

Cette vente est aussi faite conformément aux articles sept cent seize et sept cent dix-sept du Code de Procédure civile, et aussi à l'article quarante-cinq de la Loi de Faillite; cette vente équivaut à la vente au shérif.

Les titres et certificat peuvent être examinés en tout temps et les bâtisses peuvent être visitées sur demande en s'adressant aux bureaux des syndics soussignés.

Conditions de paiement: argent comptant.
Chicoutimi, Qué. le 27 décembre 1946.

Les Syndics,
PIERRE-E. LABERGE &
R.-ERNEST LEFAIVRE.

17291-1-2-0

Bureaux:

181, rue Racine,
Chicoutimi, et
111, côte de la Montagne,
Québec, Qué.

Canada, Province de Québec, District de Chicoutimi, Cour Supérieure. En matière de faillite.

VENTE À L'ENCAN

Dans l'affaire de la faillite de LORENZO RACINE, marchand général, Saint-Charles-Borromée, cté Chicoutimi, Qué., cédant autorisé.

Avis est par le présent donné que LUNDI, le 10 FÉVRIER 1947, à 2.30 heures de l'après-midi, sera vendu par encan public, au bureau de l'un des syndics soussignés savoir au bureau de M. Pierre-E. Laberge, 181, rue Racine, Chicoutimi, la propriété ci-après décrite;

ITEM A.— Un certain morceau de terrain comprenant toute la largeur du lot ci-après mentionné sur toute la profondeur qu'il peut y avoir, à partir du cordon divisant les rang un et deux du canton Bourget, au nord et à une ligne parallèle au ruisseau qui s'y trouve, dit le Ruisseau Rouge et distante de ce dernier de quatre arpents au sud d'icelui, et borné vers le nord par le chemin public, à l'est par le lot cadastral numéro 30-A, au sud par le résidu dudit lot dont il forme partie de propriété M. Edmond Racine ou représentants, et à l'ouest par le lot cadastral numéro 31-A desdits rang et canton, connu et désigné au cadastre officiel du canton Bourget, comme formant partie du lot numéro trente-C (Ptie 30-C) dans le rang un dudit canton, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Cet item sera offert en vente au plus haut et dernier enchérisseur.

La vente de cet item est faite conformément aux articles sept cent seize et sept cent dix-sept du C. P. C. et aussi à l'article quarante-cinq de la Loi de faillite; cette vente équivaut à la vente au shérif.

Les titre et certificat peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux des

The whole with buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

The said item will be offered for sale to the highest and last bidder, with obligation to comply with each of the clauses and conditions of emphyteutic leases of said immovables granted by the Fabrique of St-Jérôme, and to pay the annual rental of said lots of land due the Fabrique of St-Jérôme.

The said sale shall be made in conformity with articles seven hundred and sixteen and seven hundred and seventeen of the Code of Civil Procedure and also section forty-five of the Bankruptcy Act; the said sale to have the effect of a Sheriff's sale.

Titles and certificate may be seen at any time and the buildings visited upon request by applying at the offices of the undersigned trustees.

Conditions of payment: Cash.
Chicoutimi, Que., December 27, 1946.

PIERRE-E. LABERGE
& R.-ERNEST LEFAIVRE,
Trustees.

Offices:

181 Racine Street,
Chicoutimi, and
111 Mountain Hill,
Quebec, Que.

17291-1-2

Canada, Province of Quebec, District of Chicoutimi, Superior Court. Sitting in Bankruptcy.

AUCTION SALE

In the matter of the insolvency of LORENZO RACINE, general merchant, Saint-Charles-Borromée, Co. Chicoutimi, Que., authorized assignor.

Notice is hereby given that on MONDAY, FEBRUARY 10, 1947, at 2.30 o'clock in the afternoon, there shall be sold by public auction, at the office of one of the undersigned trustees, namely at the office of Mr. Pierre-E. Laberge, 181 Racine Street, Chicoutimi, the property hereinafter described:

ITEM A.— A certain parcel of land comprising the whole width of the lot hereinafter mentioned by the whole depth which there may be from the line (cordon) dividing ranges one and two of the township Bourget, on the North and a line parallel to the stream to be found there, called "Ruisseau Rouge" and four arpents distant from the latter on the South thereof, and bounded on the North by the public road, on the East by lot cadastral number 30-A, on the South by the residue of said lot whereof it forms part the property of Mr. Edmond Racine or representatives, and on the West by lot cadastral number 31-A of said range and township, known and designated on the official cadastre for the township Bourget, as forming part of lot number thirty-C (Pt. 30-C), in range one of said township—with buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

Said item will be offered for sale to the highest and last bidder.

The sale of said item is made pursuant to articles seven hundred and sixteen and seven hundred and seventeen of the C. C. P. and also to section forty-five of the Bankruptcy Act; said sale having the effect of a Sheriff's Sale.

The title and certificate may be examined at any time by applying to the offices of the under-

syndics soussignés et l'immeuble peut être visité sur demande.

Conditions de paiement: argent comptant.

Chicoutimi, Qué., le 27 décembre 1946.

Les Syndics,

PIERRE-E. LABERGE

& R-ERNEST LEFAIVRE.

Bureaux:

181, rue Racine,

Chicoutimi, et

111, côte de la Montagne,

Québec, Qué.

17292-1-2-o

signed trustees and the immovable may be visited on request.

Conditions of payment: Cash.

Chicoutimi, Que., December 27, 1946.

PIERRE-E. LABERGE

& R-ERNEST LEFAIVRE,

Trustees.

Offices:

181 Racine Street,

Chicoutimi, and

111, Mountain Hill,

Quebec, Que.

17292-1-2

VENTE PAR SHÉRIF

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tel que mentionné plus bas.

ROBERVAL

Fieri Facias de Terris
Cour Supérieure

Canada, Province de Québec, District de Roberval, N° 11621. } CLÉOPHAS MORIN, demandeur et HENRI OUELLET, défendeur et HENRI OUELLET, opposant à jugement et BERGERON & BERGERON, procureurs exécutants.

Avis public est par les présentes donné que les terres et héritages sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tel que mentionné plus bas comme appartenant au défendeur.

La demie sud-est du lot numéro huit (8) du cadastre officiel pour le premier rang du canton Parent, avec bâtisses et dépendances."

Pour être vendus à la salle publique de la paroisse de St-Félicien (Ville St-Félicien) Lac Saint-Jean Ouest, province de Québec, le MARDI QUATORZIÈME jour de JANVIER (14 janvier) mil neuf cent quarante-sept à DIX (10) heures de l'avant-midi.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, ANTOINE TREMBLAY.
Roberval, ce 6 décembre 1946. 16995-50-2-o

SHERIFFS' SALE

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LAND and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

ROBERVAL

Fieri Facias de Terris
Superior Court

Canada, Province of Québec, District of Roberval, No. 11621. } CLÉOPHAS MORIN, plaintiff; vs HENRI OUELLET, defendant; and HENRI OUELLET, opposing judgment; and BERGERON & BERGERON, executing attorneys.

Public notice is hereby given that the lands and hereditaments hereinafter mentioned were seized and will be sold at the respective time and place hereinbelow mentioned: as belonging to the defendant:

The southeast half of lot number eight (8) of the official cadastre for the first range of the township Parent, with buildings and dependencies.

Will be sold at the public hall of the parish of St-Félicien (town of St-Félicien), Lake St. John-West, Province of Québec, on TUESDAY the FOURTEENTH day of JANUARY (January 14), one thousand nine hundred and forty-seven at ten (10) o'clock in the forenoon.

ANTOINE TREMBLAY,
Sheriff's office, Roberval, December 6, 1946. 16995-50-2 Sheriff.

Avis divers

INTERNATIONAL PAPER SALES COMPANY, INC.

Règlement "B"

Un règlement pour augmenter le nombre des directeurs.

Qu'il soit et il est, par les présentes, décrété comme un règlement de la compagnie:

Que le nombre des directeurs soit et il est, par les présentes, augmenté de cinq à neuf.

Que le premier paragraphe du règlement N° 7 de la compagnie soit et il est, par les présentes, modifié en substituant le mot "neuf" au mot "cinq" de manière à ce que le premier paragraphe du règlement N° 7 se lise comme suit:

"Un bureau de direction de neuf directeurs sera élu annuellement parmi les actionnaires de la compagnie, dont chacun, pendant la durée de ses fonctions, détiendra au moins une action

Miscellaneous Notices

INTERNATIONAL PAPER SALES COMPANY, INC.

By-Law "B"

A by-law to increase the number of Directors.

Be it and it is hereby enacted as a by-law of the Company:

That the number of Directors be and it is hereby increased from five to nine.

That the first paragraph of By-law No. 7 of the Company be and it is hereby amended by substitution of the word "nine" for the word "five" so that such first paragraph of By-law No. 7 shall read as follows:

"A Board of nine Directors shall be elected annually from among the Shareholders of the Company, each of whom during his tenure of office shall hold at least one share of the stock of the

du capital de la compagnie absolument en son propre nom et n'aura pas d'arriérés relativement à tous appels sur icelle."

Que les vacances dans le bureau de direction se produisant comme résultat de l'adoption de ce règlement "B" soient remplies pour le reste du terme par les directeurs parmi les actionnaires qualifiés de la compagnie.

Je, Roy Campbell, dûment nommé secrétaire de la compagnie International Paper Sales Company, Inc., certifie, par les présentes, sous le sceau de la compagnie, que le précédent est une copie conforme et exacte du règlement "B" de la compagnie tel que décrété par ses directeurs à une assemblée dûment convoquée et tenue le 30ième jour de décembre 1946 et confirmé par le vote unanime des actionnaires présente (représentant plus des deux tiers du capital-actions émis de la compagnie) à une assemblée générale spéciale convoquée et tenue à cette fin le 30ième jour de décembre 1946.

Daté à Montréal, ce 30ième jour de décembre 1946.

(Sceau)
17300A

Le Secrétaire,
ROY CAMPBELL.

Company absolutely in his own right and shall not be in arrears in respect of any calls thereon."

That the vacancies in the Board of Directors occurring as a result of the adoption of this By-law "B" may be filled for the remainder of the term by the Directors from among the qualified Shareholders of the Company.

I Roy Campbell, duly appointed Secretary of International Paper Sales Company, Inc., do hereby certify under the seal of the Company that the foregoing is a true and exact copy of By-law "B" of the Company as enacted by its Directors at a meeting duly called and held on the 30th day of December, 1946, and confirmed by the unanimous vote of the shareholders present (representing more than two-thirds of the issued capital stock of the Company) at a special general meeting called and held for the purpose on the 30th day of December, 1946.

Dated at Montreal, this 30th day of December, 1946.

(Seal)
17300A-o

ROY CAMPBELL,
Secretary.

Index de la Gazette officielle de Québec, N° 1

Index of the Quebec Official Gazette, No. 1

ARRÊTÉ EN CONSEIL:

5058 — Concernant des modifications
au règlement relatif au lait et à la
crème dans les fabriques.....

20

AVIS AUX INTÉRESSÉS:

AVIS DIVERS:

Algro Girls' Wear Co. (Directeurs).
Cyprus Mines Limited (Vendre ses
actions).....
Don-X Mines Limited (Vendre ses
actions).....
International Paper Sales Company,
Inc. (Directeurs).....
Gubby Mines Limited (Vendre ses
actions).....
La Caisse Populaire de Saint-Janvier
(Fondation).....
La Caisse Populaire de Vaudreuil
(Fondation).....
La Concorde (Nom changé).....
La Fédération de l'U.C.C. de Québec-
Ouest (Formation).....
Le Syndicat de l'U.C.C. de Princeville
(Formation).....
Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Charles-
Garnier (Formation).....
Le Syndicat de l'U.C.C. de Ste-Barbe
(Formation).....
Oeuvre de Jeunesse de Sillery Inc.
(Amendement).....
Tromac Mines Limited (Vendre ses
actions).....
Victoria Shirt Limited (Directeurs)....

20

1

21

23

23

42

23

24

22

24

22

22

22

24

22

24

22

24

23

ORDER IN COUNCIL:

5058 — Concerning certain amendments
to the regulations respecting milk
and cream in factories.....

20

1 NOTICE TO INTERESTED PARTIES:

1

MISCELLANEOUS NOTICES:

Algro Girls' Wear Co. (Directors).....
Cyprus Mines Limited (Sell its shares).....
Don-X Mines Limited (Sell its shares).....
International Paper Sales Company
Inc. (Directors).....
Gubby Mines Limited (Sell its shares).....
La Caisse Populaire de Saint-Janvier
(Foundation).....
La Caisse Populaire de Vaudreuil
(Foundation).....
La Concorde (Name changed).....
La Fédération de l'U.C.C. de Québec-
Ouest (Formation).....
Le Syndicat de l'U.C.C. de Princeville
(Formation).....
Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Charles-
Garnier (Formation).....
Le Syndicat de l'U.C.C. de Ste-Barbe
(Formation).....
Oeuvre de Jeunesse de Sillery Inc.
(Amendment).....
Tromac Mines Limited (Sell its shares).....
Victoria Shirt Limited (Directors)....

21

23

23

42

23

24

22

24

22

22

24

22

24

22

24

23

BILLS, ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE:

Bills privés.....

24

BILLS, LEGISLATIVE ASSEMBLY:

Private Bills.....

24

COMMISSION DU SALAIRE MINIMUM:

N° 4, 1942 — Ordonnance d'amendement.....	25
No 6, 1943 — Mécaniciens de machines fixes et chauffeurs, district de Montréal.....	26
Ordonnance d'abrogation.....	29

DEMANDES À LA LÉGISLATURE:

Farnham, ville.....	35
Gatineau, ville de <i>et al.</i>	34
Gauthier, Gilles.....	30
Ménard, Uldéric <i>et vir.</i>	30
Plage Laval, ville de.....	33
Plessisville, village de.....	34
Pont-Viau, municipalité de.....	31
St-Bruno, village de <i>et al.</i>	32
St-Colomb de Sillery, paroisse de.....	35
St-Laurent, ville de.....	31
Succession Paul-Émile Guilbeault.....	33
Syndics de la paroisse de St-Patrice de Rawdon.....	31
The Montreal Ladies' Benevolent Society <i>et al.</i>	30
Verdun, cité de.....	32

DÉPARTEMENTS — AVIS DES:

INSTRUCTION PUBLIQUE:

St-Faustia-Station, munic. scolaire de.....	35
St-Hyacinthe, munic. scolaire de la cité de.....	35

TERRES ET FORÊTS:

St-Félix du Cap-Rouge, paroisse de.....	36
---	----

TRAVAIL:

Fabrication des produits de métal en feuilles dans l'Île de Montréal (Modification).....	36
--	----

TRÉSOR:

Assurances:

Compagnie de Fiducie d'Amérique — Trust Company of America.....	36
---	----

GREFFES DE NOTAIRES:

Tourigny, Anselme.....	37
------------------------	----

LETTRES PATENTES:

Albert Paquet Limitée.....	2
Automobile Distributors and Equipment Company Limited.....	3
Beauharnois Curling Club.....	3
Camille Michel Limited.....	4
Canadian Wholesale Distributors Limited.....	4
Continental Laboratories Inc.....	5
Delma Plastics Limited.....	5
Harry Hortick Machinery & Supply Co.....	6
Innisfail Social & Sport Club.....	6
Johnson, Rose & Co. Inc.....	7
Lanco Ltd.....	7
L'Association de Bienfaisance de Granby.....	8
Le Club Mercury Incorporé.....	8
Les Scies Mercier Limitée.....	8
Lido Products Company Limited.....	9
Maxbins Woollens Inc.....	9
Milliard & Soucy, Inc.....	10
Montreal Live Steamers Corporation.....	10
M. Rothstein Pants Company Limited.....	11

MINIMUM WAGE COMMISSION:

No. 4, 1942 — Ordinance of amendment.....	25
No. 6, 1943 — Stationary enginemen and firemen, District of Montreal.....	26
Ordinance of abrogation.....	29

APPLICATIONS TO LEGISLATURE:

Farnham, town.....	35
Gatineau, town of <i>et al.</i>	34
Gauthier, Gilles.....	30
Ménard, Uldéric <i>et vir.</i>	30
Plage Laval, town of.....	33
Plessisville, village of.....	34
Pont-Viau, municipality of.....	31
St-Bruno, village of <i>et al.</i>	32
St-Colomb de Sillery, parish of.....	35
St-Laurent, town of.....	31
Estate of Paul-Émile Guilbeault.....	33
Trustees of the parish of St-Patrice de Rawdon.....	31
The Montreal Ladies' Benevolent Society <i>et al.</i>	30
Verdun, city of.....	32

DEPARTMENTAL NOTICES:

EDUCATION:

St-Faustin-Station, school munic. of.....	36
St-Hyacinthe, school munic. of the city of.....	35

LANDS AND FORESTS:

St-Félix du Cap-Rouge, parish of.....	36
---------------------------------------	----

LABOUR:

Sheet metal products manufacturing industry in the Island of Montreal (Amendment).....	36
--	----

TREASURY:

Insurance:

Compagnie de Fiducie d'Amérique — Trust Company of America.....	36
---	----

NOTARIAL RECORDS:

Tourigny, Anselme.....	37
------------------------	----

LETTERS PATENT:

Albert Paquet Limitée.....	2
Automobile Distributors and Equipment Company Limited.....	3
Beauharnois Curling Club.....	3
Camille Michel Limited.....	4
Canadian Wholesale Distributors Limited.....	4
Continental Laboratories Inc.....	5
Delma Plastics Limited.....	5
Harry Hortick Machinery & Supply Co.....	6
Innisfail Social & Sport Club.....	6
Johnson, Rose & Co. Inc.....	7
Lanco Ltd.....	7
L'Association de Bienfaisance de Granby.....	8
Le Club Mercury Incorporé.....	8
Les Scies Mercier Limitée.....	8
Lido Products Company Limited.....	9
Maxbins Woollens Inc.....	9
Milliard & Soucy, Inc.....	10
Montreal Live Steamers Corporation.....	10
M. Rothstein Pants Company Limited.....	11

Pacha Footwear Limited.	11	Pacha Footwear Limited.	11
Pontiac Footwear Ltd.	12	Pontiac Footwear Ltd.	12
Poulin's Gift & China Shop Ltd.	12	Poulin's Gift & China Shop Ltd.	12
Pylon Photo Supplies (Montreal) Limited.	12	Pylon Photo Supplies (Montreal) Limited.	12
Sendel Machinery Corporation.	13	Sendel Machinery Corporation.	13
Société d'Histoire Régionale de Lachine — Lachine Society of Regional History.	14	Société d'Histoire Régionale de Lachine — Lachine Society of Regional History.	14
St-Jérôme Footwear Limited.	14	St-Jérôme Footwear Limited.	14
Swaile Inc.	15	Swaile Inc.	15
Textile Distributors Inc.	15	Textile Distributors Inc.	15
The Montcalm Lumber Company Inc. — La Compagnie de Bois de Montcalm Inc.	15	The Montcalm Lumber Company Inc. — La Compagnie de Bois de Montcalm Inc.	15
The Pestroy Chemical Co. Ltd.	16	The Pestroy Chemical Co. Ltd.	16
Valdora Mines Limited.	17	Valdora Mines Limited.	17
Vanity Gowns Inc.	17	Vanity Gowns Inc.	17
W. Bessette & Fils, Limitée.	17	W. Bessette & Fils, Limitée.	17

LETTRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES:

Central Cadillac Consolidated Mines Limited.	18
Excel Peat Limited.	18
J. B. Renaud & Cie, Incorporée.	19
J. C. Belley Limitée.	19
La Compagnie de Téléphone de Charlevoix et Saguenay.	19
La Compagnie SoRex Limitée.	19
Paul's Limited.	20
Senator-Rouyn Limited.	20
United Auto Parts (Martinette) Ltd.	20

PROCLAMATIONS:

Concernant la tenue de la Cour des Sessions de la paix à Sherbrooke.	28
Convocation de la Législature pour l'expédition des affaires.	37

SOUSSIONS:

Coaticook, ville de.	38
Weedon Centre, village de.	39

VENTES, LOI DE FAILLITE:

Allard, Jean.	40
Racine, Lorenzo.	41

VENTE PAR SHERIFF:

ROBERVAL:

Morin vs Ouellet.	42
------------------------	----

17300-o

SUPPLEMENTARY LETTERS PATENT:

Central Cadillac Consolidated Mines Limited.	18
Excel Peat Limited.	18
J. B. Renaud & Cie, Incorporée.	19
J. C. Belley Limitée.	19
La Compagnie de Téléphone de Charlevoix et Saguenay.	19
La Compagnie SoRex Limitée.	19
Paul's Limited.	20
Senator-Rouyn Limited.	20
United Auto Parts (Martinette) Ltd.	20

PROCLAMATIONS:

Concerning the holding of Court of Sessions of the Peace at Sherbrooke.	38
Convocation of the Legislature for the dispatch of business.	37

TENDERS:

Coaticook, town of.	38
Weedon Centre, village of.	39

SALES, BANKRUPTCY ACT:

Allard, Jean.	40
Racine, Lorenzo.	41

SHERIFF' SALE:

ROBERVAL:

Morin vs Ouellet.	42
------------------------	----

17300-o

